

IL MONUMENTO DELLA VITTORIA INAUGURATO A BOLZANO

Esce ogni domenica.

Questo numero costa Lire 3,50 (Estero, Lire 5,50).

Abbonamento postale.

# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno LV. - N. 30.

Milano, 22 luglio 1928. - Anno VI.

Abbonamento: Anno, L. 160 (Estero, L. 260); Semestre, L. 82 (Estero, L. 130); Trimestre, L. 42 (Estero, L. 70).

· BITTER CAMPARI ·

# "CAMPARI"

· CORDIAL CAMPARI ·

DAVIDE CAMPARI & C. MILANO



*La Beauté  
c'est toute la femme*  
1900-1928

L'uomo difficilmente perdona alla sua compagna di non avere più vent'anni...  
Voi potete riacquistare il fascino della PRIMA GIOVINEZZA, Voi potete farvi bella adottando il metodo infallibile di M.<sup>me</sup> VALENTIN LE BRUN creatrice del CELEBRE

## INSTITUT DE BEAUTÉ - PARIS

26, PLACE VENDÔME

curando il vostro volto come segue:

### PER PELLI GRASSE

*La sera* - Con un batuffolo di ovatta inumidito di TONICO CHAMPAGNE N. 173 fate un leggero massaggio al viso. Senza asciugare applicatevi il COLD CREMA N. 43.

*Al mattino* - Con un batuffolo di ovatta inumidito di LOZIONE KLYTIA N. 52 fate un leggero massaggio al viso. Senza asciugare applicatevi il COLD CREAM N. 43. Asciugate ed applicate la CREME MOUSSE MOUSSE N. 130 incipriandovi con CIPRIA EULALIA N. 5.

### PER PELLI SECCHIE

*La sera* - Con un batuffolo di ovatta fate un leggero massaggio al viso con OLIO DI FIORI ORIENTE N. 25. Applicare quindi la GELEE DES DUCHESSES N. 45.

*Al mattino* - Con un batuffolo di ovatta inumidito di LOZIONE N. 88 fate un leggero massaggio al viso. Senza asciugare applicatevi la GELEE DES DUCHESSES N. 45. Asciugate ed applicate la CREME SUC LAITUE N. 117 incipriandovi con la CIPRIA KLYTIA N. 1.

Per le epidermidi nontro-delicatoe o particolarmente diffettose chiederò consigli a

M.<sup>me</sup> VALENTIN LE BRUN (Servizio tecnico)

120, Rue Victor Hugo

LEVALLOIS-PERRET - (Seine-France)

RIPOSTA GRATUITA

SECRETES

# Olio

# Sasso

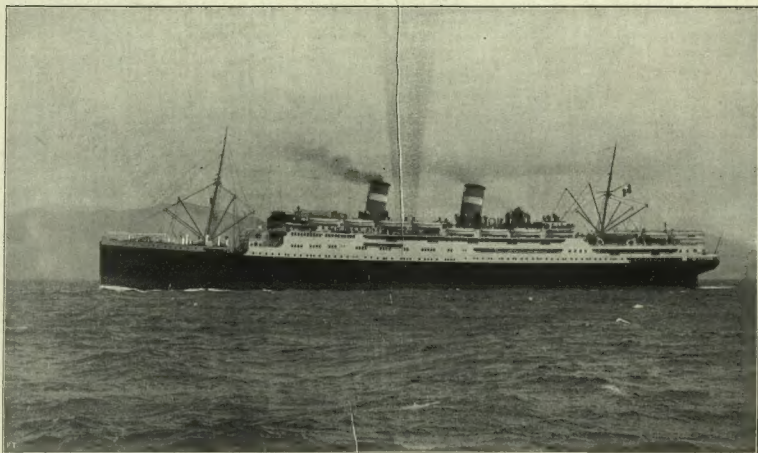


**Preferito in tutto il mondo**

■ A garanzia della genuinità del prodotto, l'Olio Sasso viene fornito ai Rivenditori soltanto in latte originali. La nostra latta reca su ogni lato la scritta "OLIO SASSO garantito di pura oliva". Diffidare delle latte che imitano la nostra per colore, disegno o parziale omonimia. Denunciare chiunque offre tali imitazioni come Olio Sasso genuino.

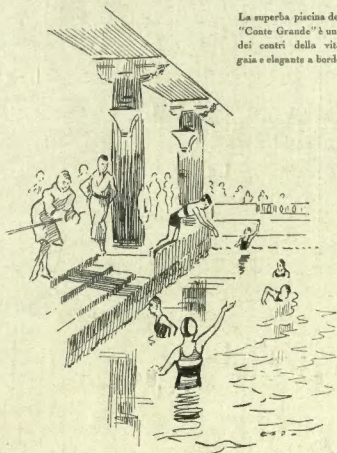


# LLOYD SABAUDO



"CONTE GRANDE"  
la nuova grandiosa nave  
della serie dei "Conti".

La superba piscina del  
"Conte Grande" è uno  
dei centri della vita  
gaia e elegante a bordo



CONTE GRANDE  
CONTE BIANCAMANO  
CONTE VERDE  
CONTE ROSSO

Le celebri navi della serie  
"CONTI" in servizio sulle

LINEE CELERISSIME DI LUSO  
MEDITERRANEO - AMERICHE

il celere e comodo mezzo di  
comunicazione tra il Centro  
Europa e il Nuovo Mondo.

LLOYD SABAUDO - GENOVA

AGENZIE IN TUTTE LE PRINCIPALI CITTÀ MONDIALI

*Tibellif*

IL TICO LEGGERISSIMO  
DELLA OLIVETTI CORRE  
DOCILMENTE CON LE IDEE

# Olivetti

- OFFICINE ING. C. OLIVETTI & C. IVREA -



# Waterman's (Ideal) Fountain Pen

1918 - 1928

*Sono passati 10 anni!*

Dieci anni or sono, in un magnifico sforzo, col concorso delle cinque possenti Nazioni alleate, combattenti per un solo ideale, il diritto e la libertà, si ottenne la Vittoria.

La penna Waterman, mettendosi al servizio del pensiero di tutti i Combattenti, fu come il simbolo di tutti questi Eroi.

È rimasta, sia in Italia, come in America e nelle altre Nazioni la fedele compagna di tutti coloro che hanno bisogno di scrivere.



CONCESSIONARIA PER L'ITALIA: DITTA CAV. CARLO DRISALDI - MILANO (SOCIETÀ IN NOME COLLETTIVO)

DEPOSITO: VIA BOSSI, 4

NEGOZIO: CORSO VITT. EMANUELE, 13

# ROMA SUD AMERICA SENZA SCALO

Mod. 120 - 430.000 - 7 - 1927

COMPAGNIA ITALIANA DEI CAVI

*Telegramma*Ricevuto: ore 1<sup>a</sup> data 7/7

TELEGRAFICI SOTTOMARINI

*via Italcable*

Ricevente



::: SOC NAFTA GENOVA :::

*Il Caposettore Italiano e la Compagnia non assumono alcuna responsabilità  
circa le conseguenze del servizio della telegrafia.*

*Le sue indicazioni sono quelle del paese di origine.*

*Il destinatario è invitato a firmare la ricevuta presentata dal fattorino ed  
a segnare la data e l'ora della consegna. Nello è dovuto al fattorino per  
ricevuto. Il lavoro diretto, una ricevuta si stampa quando è incaricato di una  
ricevuta.*

*Per qualsiasi reclamo, esibire il telegramma.*

== RJPA 6 NATAL 46 1 21000 ITC ==

COMPIUTO IL NOSTRO VOLO SENZA SCALO DA ROMA A PORTO NATAL CI  
E GRATO DIRVI CHE RICONOSCIAMO DI DOVER IN NON PICCOLA PARTE  
QUESTO ESITO FELICE ALLE QUALITÀ VERAMENTE ECCELLENTI DELLA  
BENZINA SHELL CHE ABBIAMO USATO NEL NOSTRO RAID SALUTI

CORDIALI - ARTURO FERRARIN

TELEGRAFATE *via ITALCABLE*, USANDO I MODULI DELLA COMPAGNIA, CHE PORTANO GIÀ STAMPATA L'INDICA-  
ZIONE *via ITALCABLE*; OVVERO, SE NON POTETE PROCURARVI TALI MODULI, AGGIUNGENDO VOI STESSI LE PARO-  
LE *via ITALCABLE*, L'INDICAZIONE *via ITALCABLE*, È SEMPRE GRATUITA.

**SHELL**

LA BENZINA BEN PROPORZIONATA

SOCIETÀ NAFTA GENOVA



**"TOURING  
OIL,"**

*Il Lubrificante di  
Garanzia*



**S. A. LUBRIFICANTI E. FOLTZER**  
GENOVA - PIAZZA CORVETTO 2

....e voi passerete

delle belle  
vacanze

facendovi montare  
dal vostro garagista  
un carburatore

**SOLEX**

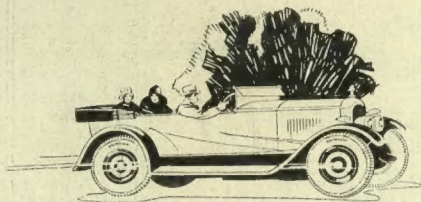
sulla vostra vettura  
SOC. AN. IT. SOLEX-Torino  
c. 22 Galileo Ferraris, 33  
Telefono 41.955

DEPOSITI  
OVUNQUE





# D'estate al volante



durante le vostre escursioni.

Non è improbabile che voi siate alle vostre prime armi. La vostra auto sarà certamente in perfette condizioni, ma avete posto mente al più importante requisito: le gomme?

Le vostre gite estive non saranno infastidite da soste estenuanti sotto la canicola, mentre altre macchine passano veloci accanto a voi, intento a lunghe riparazioni.

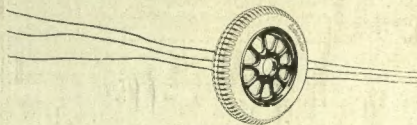
Ciò non accadrà perchè usando

## PNEUMATICI DUNLOP

A CERCHIETTO - SU CERCHIO BASE CANALE  
MANTENUTI AL GONFIAGGIO PRESCRITTO

non avrete nulla da pensare.

Le gomme DUNLOP sono costruite per percorrere non le migliori, ma le peggiori strade, perchè gli automobilisti, veterani e reclute, possano godere senza preoccupazioni la gioia della velocità.



SOCIETÀ ITALIANA DUNLOP

MILANO, Via Sirtori, 33 - ROMA, Via Castro Pretorio, 116



N.G. Busch.

Le nuove lenti per occhiali

**"ULTRASIN"**

a riproduzione puntuale  
assorbono i raggi ultravioletti.

IN VENDITA PRESSO I MIGLIORI OTTICI

ESIGETE LA MARCA DI FABBRICA



**OTTIMO APERITIVO**

## Due Marche Due Simboli

STANDARD  
MOTOR OIL



**Queste due marche simbolizzano la POTENZA  
e la PROTEZIONE del Vostro motore.**

Il problema dell'alimentazione dei motori ha trovato una soluzione ideale nella benzina LAMPO la quale possiede l'insieme delle doti caratteristiche di un carburante ideale, cioè: eccellente qualità e perfetta limpidezza e purezza. Tuttavia gli organi di un motore non potrebbero mai resistere all'azione distruttiva della formidabile forza proveniente da una benzina di qualità superiore, senza la protezione di una lubrificazione adatta.

Lo STANDARD MOTOR OIL, il miglior olio lubrificante, è venduto in densità differenti, permettendoVi di scegliere la gradazione più adatta alla marca della vostra automobile tenendo conto della stagione.

Lo STANDARD MOTOR OIL, il Lubrificante Superiore, resiste al calore ed alla pressione e Vi mette in grado di ottenere la massima potenza dal vostro motore alimentato dalla Benzina LAMPO.

Inoltre, un'organizzazione commerciale di primissimo ordine Vi permette di trovare LAMPO e STANDARD dovunque vogliate andare.

L'una e l'altro si vendono mediante pompe stradali che Vi garantiscono la qualità e la regolarità di questi prodotti eccellenti.

Avete già adottato la LAMPO da molto tempo. Ora adottate anche lo STANDARD MOTOR OIL e il maggior rendimento della vostra macchina giustificherà la vostra decisione.

**STANDARD  
MOTOR OIL**

IL LUBRIFICANTE SUPERIORE



Significa protezione

**LAMPO**  
BENZINA SUPERIORE



Significa potenza





FORNITRICI DEL CINEMA  
DI S. M. IL RE D'ITALIA  
E DI S. M. LA REGINA MADRE

LIQUORE

# Strega

DITTA G. ALBERTI - BENEVENTO

TONICO  
DIGESTIVO

Nelle schermaglie d'amore, tra uno  
sguardo ed un sorriso... il giallo-oro  
del liquore Strega!



TOTI DAL MONTE, soprano

## Nuovi dischi doppi "LA VOCE DEL PADRONE"

### TOTI DAL MONTE, soprano

L. 60 — LA FIGLIA DEL REGGIMENTO - "La ricchezza ed il grado." - Atto secondo.  
DB. 1162 (Domenetti) "Lo dice ognun." - Atto secondo.

### APOLLO GRANFORTE, baritono

L. 60 — AIDA - "Rivedrai le foreste imbalzimate." - Atto terzo | Duetti con la soprano  
DB. 1168 (Verdi) - "Su dunque, sorgete..." - Atto terzo. Hilda Monti

### GIACOMO THIBAUD, violinista

L. 60 — Danza spagnola - (Granados-Thibaud).  
DB. 1118 " " (Granados-Kreisler).

### GUGLIELMO BACKHAUS, pianista

L. 50 — DB. 1013 - Rapsodia ungherese di LISZT - Parte prima e seconda.  
Etichetta nera (L. 30 e 40)

ORCHESTRA SINFONICA di LONDRA diretta da PABLO CASALS  
BRAHMS - Carlo S. Antonio G. (doppi) - BREHMYER - Coriolano - Ouverture - Parte prima e seconda.

ORCHESTRA a CORI del METROPOLITAN di NEW-YORK  
Pezzi del PRATTO MAGICO (Mauri) e del RIGOLETTO (Verdi)

ORCHESTRA SINFONICA di FILADELFA diretta da L. STOKOWSKY  
Marcia Slave - Op. 18 di TCHAIKOWSKY - Parte prima e seconda.  
Etichetta verde (L. 32 e 35)

## 20 DANZE

Orientamenti d'ero - Arturo - Bessie - Perveni - Gitanita -  
Madel - Wo two - De mi barrio - Yen me -  
Along - Hava n'el - Sordella spagnola, ecc.

### 6 DANZE REGIONALI ITALIANE

### CANZONI ITALIANE cantate da DANIELE SERRA

La canzone d'Italia - Notti argentine

Tenore A. VALENTE e soprano E. LATTUADA in MANON LESCAUT (Puccini).

ORIGINALE DISCO di Fisarmonica eseguito da G. PEZZOLO



ARTISTI SOMMI - RIPRODUZIONE PERFETTA

## SOCIETA ANONIMA NAZIONALE DEL "GRAMMOFONO"

MILANO - Galleria Vitt. Emanuele, 39

(Iato Tommaso Grossi)

GRATIS CATALOGHI E LISTINI MENSILI

ROMA - Via Tritone, 89 (negozio unico in Roma)

TORINO - Via Pietro Micca, 1



# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno LV. - N. 30

22 luglio 1928 - Anno VI

*Per tutti gli articoli, fotografie e disegni pubblicati è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali*

## IL MONUMENTO DELLA VITTORIA A BOLZANO



L'INAUGURAZIONE NELL'ANNIVERSARIO DEL MARTIRIO DI CESARE BATTISII (12 luglio).

Il ministro Giuriato parla in nome del Governo alla presenza di S. M. il Re, del Principe e dei rappresentanti dei Martiri e dei Combattenti. (S. M. il Re, il Duca d'Aosta, la madre di Fabio Filzi, il gen. Pettiti di Roreto, il Duca degli Abruzzi, il ministro Giuriato e il senatore Tittoni).

(Det. A. Rossi)





Luce d'amore nel dramma polare.  
Le "signorine", Daneri. - La Coppa Davis.

Metà d'aprile, tutto maggio, tutto giugno, oltre metà di luglio... Più assai di pensi e gli occhi, gli orecchi, i cuori, i pensieri sono ancora laggiù. Tutte le ansie, tutte le sofferenze, tutto l'umano e il sovrumano, tutto il possibile e l'impossibile, tutto l'immaginato e tutto l'imprevedibile, l'eleghia, il dramma, il romanzo, l'epopea... tutto ci viene ancora di là, dalla regione degli eterni ghiacci. E ogni giorno è un brivido nuovo, un ristoro e un'angoscia nuova, una cima e un abisso.

A giorni di speranza eran succedute ore nere, previsioni lugubri. Non gli avventisti chiacchieroni da caffè per i quali un minuto prima, senza motivo, "tutto è facile", e un minuto dopo, senza motivo, "tutto è impossibile", e quindi non meritano né fede né credito, ma gente seria, persone cui l'esperienza e l'abito della misura conferivano autorità e si abbandonano a immaginare come già avvenuto il peggio. Tornerò, e con lui i pratici — i norvegesi, gli svedesi —, oramai giudicavano pressoché vana ogni sforzo. Si era salvato Nobile, ma gli altri bisogna, almeno i più, calcolarli perduti. Invece, grazie ai tentativi dei più audaci d'ogni gente, grazie alla mirabile collaborazione del Krassin, che non sarà mai abbastanza benedetta, son già salvi quelli del gruppo, Viglieri, e Mariano e Zappi, e Sora l'alpino senza riposo, e Ciuknowski... Ci è restituito quel Biagi, semplice eroe che attende gioiosa una nuova paternità; ci è restituito Cecioni possente e paziente... Ma non tornerà più Malmgreen, così giovane, così buono, così sapiente, stoico e cristiano, fatto sacro a tutti gli uomini di tutte le genti dalle ultime sofferenze e dagli ultimi incantamenti ai compagni di martirio... Pomella almeno è trapassata senza accorgersene: la negra Dea gli è passata accanto sfiorandolo appena con l'ala; Malmgreen invece, consapevole, ha atteso la fine per ore per ore, dopo giorni e giorni di un insostenibile penare, dopo che si era fatto scavare la tomba nel ghiaccio.

Che mescolarsi, che aggraviarsi, che fondersi di pianti e di orgogli, che tumulto di sentimenti in contrasto quando si legge il calvario di ognuno di quei doloranti! Tutto ebbero a patire: la fame, l'isolamento, quel chiamare e non sentirsi rispondere, quel sapersi ricercati con ardore febbrile e non poter far giungere il grido "siam qui", quel procedere e quel restare, quel deviare, quell'accorgersi d'aver sbagliato la via, e di nuovo la fame e ancora la fame, quel dover abbandonare il compagno che non ha più forza di trascinarsi, che non va più avanti perché il corpo è già fatto gelo, quell'avvertirsi bruciati dalla febbre, abbagliati dal candore e lottare ancora e attendere ancora e sperare disperando non un'ora non due, ma più che quaranta giorni... Ah! come può resistere la macchina umana, quando l'uomo non vuol morire. Tredici giorni di digiuno dopo più che un mese di marcia per corpi già lesi, e non si muore!

Ma il dramma è così atroce nei particolari, e le incertezze ancora son tante, e il silenzio perdura ancora per tanti — per Amundsen per Guilbaud —, che non si può legger più, sentir più, saper più. Basta, basta, basta... Ed invece, subito dopo si torna a chiedere, a cercare, perché tutto pare poco alla nostra instinguibile sete.

Eppure c'è chi in tanto dramma, fra tanti esempi di grandezza, di forza, di bontà riesce a dar prova della sua miseria. C'è chi non vuol credere alla sanità, alla nobiltà, alla purezza, e va attorno insinuando o blaterando che, eroi sì, martiri sì, ma qualcuno poteva esser più cauto o più generoso; c'è chi nel bronzo creta la crepa, chi in tanta terribilità di casi si dà attorno a cercare se mai ci fosse un qualche episodio che possa prestarsi alla diffamazione di un singolo o di tutto un popolo. C'è sempre stata chi mena innanzi a una grande opera d'arte, ma per solo irresistibile impulso quello di sporcarsi.

Ma noi, tutti noi, tutti gli uomini umani sentiamo una grande ammirazione e una gran pietà, una gran pena e un grande orgoglio per ciascuno di quelli che tornano, che torneranno, salvatori o salvati, e li vorremo tutti abbracciare e prima stringerli ai ginocchi e ringraziarli per aver saputo dar tanta luce d'amore a tanto buio d'eventi.

L'estate è la stagione che si va in cerca... di vecchi. Alle prime piogge, di funghi, ma, sinché durerà l'estate, di uomini e donne fatti venendoci dall'età.

Anche quest'anno, come nel passato, le "battute", in cerca di anziani che abbiano superato di molto gli ordinari limiti della vita sono state frequenti e fortunate.

C'è per esempio un redattore del giornale *Politica* di Belgrado il quale riferisce d'essersi intrattenuto con una coppia di coniugi ultracentenari del villaggio di Urbisza. Il marito denuncia centodieci anni, la moglie ne accusa, centosette.

Ma un viaggio ad Urbisza con questi calorosi è scomodo e fastidioso almeno per loro, e le verifiche e i controlli ci lasciano dubbiosi sulla esattezza dei dati. Ebbene, senza uscir dall'Italia, in una grande città nostra possiamo imbatterci a Genova in un terzo più modesto — nella scala della longevità — di quella coppia serba, ma più singolare. Sono tre sorelle, le sorelle Daneri, che complessivamente raggiungono duecentotantatré anni. La maggiore, Carlotta, ne ha cento, Annetta novantacinque, Marianna ottantotto. Marianna è la piccolina della famiglia. Non si può dire, per contraddistingerla dalle altre due, "la ragazza", perché rispetto allo Stato Civile tutte e tre son ragazze. E brave ragazze. Zitelle tutte e tre, ricamano tutte e tre che bisogna vedere, anche adesso, e seguono gli avvenimenti sulle gazette che leggono senza occhiali e mangiano di buon appetito. — Brave signorine!

L'intervistatore ha domandato a Carlotta la centenaria perché mai non si fosse sposata. Indiscreti! Ma Carlotta ha sorriso e ha risposto:

— Non mi sono ancora decisa...

Forse perché quand'era molto giovane avrà detto: — E' troppo presto; — e poi quando si sarebbe piegata al nodo maritale avrà pensato: — Forse è troppo tardi. —

La storia di molti pulcellini non è più complicata di questa.

Due anni o forse Carlotta ebbe la polmonite. Ma ne guarì perché, dice lei, non ha mai voluto sapere di medicine.

E dunque chi ci tiene a invecchiare in salute dovrebbe astenersi dal coniugio e dai farmaci?

Eh! no. Centenari e centenarie hanno inghiottito coniugi e tonici in abbondanza senza punto resistere nel loro. Si è interrogato uno vi dice: "Fumate quanto vi piace", e un altro: "Il fumo è un veleno micidiale", uno vi consiglia: "Bevete vino schietto e

birra, e wiski che son tanta manna", e un altro vi suggerisce: "Siate astemi". Uno vi raccomanda la castità, un altro vi rammenta l'ingenuità biblica: "Crescete e moltiplicate".

Né è possibile assicurarsi se la longevità è anche serenità e se più si vive e più si vorrebbe vivere, o se invece non sopraggiunge la nausea. Un'inchiesta di questi giorni, sentiti gli interessati, verrebbe alla conclusione che questi campioni della longevità, nella gran maggioranza almeno, se pur fosse possibile, non vorrebbero prolungare la loro esistenza di un giorno... Ma io credo che l'inchiesta sia stata iniziata da un pessimista che ha interpretato a suo modo le risposte o ha suggestionato i loro cervelli un po' deboli. Chi da tant'anni si è abituato a vivere vorrebbe vivere ancora. Ci sono, sì, i torpidi e i torpidi e coloro che non amano mai la vita neppure da giovani, ma ci sono i curiosi, coloro che s'interessano ancora allo spettacolo pur con la vista stanca, perché c'è sempre qualche cosa di nuovo che val la pena di rivedere, e coloro che vorrebbero ancora assidersi alla mensa se pur sulla tavola non c'è più per loro che un tozzo di pan secco. Io ricordo non un centenario, un malato — Enrico Annibale Butti — che agli ultimi tempi era ridotto uno scheletro e una piaga, squassato dalla tosse implacabile, e pur voleva vivere ancora, comunque. Dolorare ma vivere. Giacere in un letto senza più levarsi ma vivere. E quel sapere condannato e prossimo oramai alla fine, tra tanti suoi spassini era lo spassino più caro. Sicché era diventato difidente, inconsciamente feroce. Dubitava della sua amara infermiera, sicché imponeva a lei di bere prima di dargli da bere, di pungerli lei prima di pungerlo, perché sospettava — ch'ella per pietà — secondo lui malintesa — volesse anticipare la sua fine.

Povero Butti! Chi se ne ricorda più? Dico di lui artista, dei suoi romanzi, delle sue commedie... Ma ch'io, per rievocarne il nome tra i dimenticati, ho dovuto rammentare piuttosto che una sua bell'opera un suo terribile strazio.

De Mompurgo e Gaslini per l'Italia, dopo aver battuto australiani, romeni, indiani e inglesi, hanno vinto domenica i cecoslovacchi. Registro le tappe vittoriose dei nostri con speciale compiacimento perché il tennis è il mio gioco preferito. Non per giocarlo, dacché son nato troppo presto per potermi permettere il lusso di correr dietro una palla, ma per vederlo. Mi diverte e mi piace perché è un bel gioco elegante di forza, di grazia e di astuzia nel quale i contendenti non vengono mai al corpo a corpo. La sfida non comporta né calci agli stinchi, né pugni alle mascelle.

Si lotta per la Coppa Davis. Non è detto ancora che De Mompurgo e Gaslini vincano le due ultime prove con l'America, ma si sono portati già così avanti come non era mai accaduto per il tennis ai campioni della nostra gente.

Insomma in ogni campo d'attività, in ogni sorta di gara ciascuno dei gli italiani ha fatto suo quel magnifico motto: *Mibi turpe relinquitur* che prima era troppo spesso parole. «Restare indietro è vergogna». E quella temuta vergogna ci brucia.

Il primato, è un bel libro, ma era un bel sogno...

Ogni giorno, nelle maggiori imprese e nelle minori, nelle competizioni del mondo intero, si avvia a diventar realtà.

Tartaglia.

## SE LA LUNA MI PORTA FORTUNA

ROMANZO DI ACHILLE CAMPANILE

QUINDICI LIRE.

## LA MORTE DI GIOVANNI GIOLITTI

A Cavour, la notte fra il 16 e il 17 di luglio — dopo una malattia non breve, ma serenamente sopportata — si è spento S. E. Giovanni Giolitti. Aveva 86 anni; oltre sessant'anni fa era entrato nelle amministrazioni dello Stato; da quarantasei anni era deputato; per oltre un decennio, prima della guerra, aveva avuto il predominio della vita pubblica italiana; da un decennio, dopo la guerra, osservava, senza più poter influire, l'apparizione della nuova Storia.

La morte di questo caratteristico uomo politico potrà far risorgere, in Italia e all'estero, le infinite controversie suscitate, in

mente dalla vita pubblica, e seppero sostenere sempre — senza ostentati vittimismo e senza subdole transazioni — le responsabilità e le conseguenze della sua condotta politica.

In questo, tutti concordano: e la canizie di quel vegliardo — per tanti anni fieramente accusato, discusso e difeso — si è piegata ora in serenità sopra una tomba circondata di silenzioso rispetto.

E il rispetto d'un popolo forte, d'una civiltà sicura di sé, capace di guardare senza animosità ad un passato recente e pur tanto lontano — e di rendere, senza odio, l'onore delle armi ai suoi nemici di ieri.



Nel 1882, quando, quarantenne, fu eletto per la prima volta deputato.



Giolitti a 23 anni.



A 44 anni, Ministro del Tesoro.

possano giudicare l'opera sua senza intemperanze di parte.

Il giudizio sarà equanime, perché di fronte alla maestà della morte le passioni e i dissensi — pur rimanendo — perdono l'asprezza violenta della polemica momentanea. La possibilità di osservare e giudicare *sub specie aeternitatis* può sorgere subito, dopo la morte, e i contemporanei — quando appartengano a una Nazione forte, chiara, sicura di sé come è la nostra — possono essere più sereni di certi posteri.

Per questo, davanti a quella tomba recente, tutti oggi piegano la fronte: anche gli avversari più tenaci, anche quelle giovani generazioni della giovane Italia, che per ben venti anni videro in Giolitti l'insegna simbolica d'un vecchio mondo che era destinato, come tutte le cose caduche, ad essere per sempre vinto e distrutto. Piegano la fronte davanti a un uomo che fu, se non un giusto, un onesto; porgono omaggio al soldato nemico che non abbandonò mai la trincea, non volle indulgere a pagliaccesche ritirate aventiniane, non volle straniarsi vil-

Avverso, indubbiamente, all'Italia nuova era stato Giovanni Giolitti: ma non per inaciditi rancori personali, non per irritata nostalgia del perduto potere. No. Nulla di questo fu in lui. Egli — devoto allo Stato come sa esserlo un piemontese d'antica lega — aveva sostenuto per un quarantennio una sua concezione del metodo e delle necessità politiche del nostro paese — da cui gli era ormai impossibile allontanarsi. La sua era l'ostilità di una intera generazione: egli era il più tipico e il più intelligente rappresentante di quella terza Italia liberale, che

tempi diversi, dalla sua molteplice attività. Né certo noi vorremmo trincerarci dietro quel troppo comodo luogo comune che concede solamente ai posteri il diritto e la possibilità d'un equo giudizio. Troppo comodo! Ai posteri, senza dubbio, nessuno potrà impedire di formulare, su questo ed altro, un giudizio — che potrà forse essere anche più errato di quello dei contemporanei —, ma ciò non toglie che gli Italiani di oggi, i quali hanno combattuto, proprio intorno al nome di Giovanni Giolitti, alcune delle loro battaglie più aspre, più ardenti, più decisive,



La via Giolitti, a Cavour.



La città di Dronero, capoluogo del Collegio elettorale di Giolitti, che gli si mantenne fedele per tutta la sua lunga attività politica.





Una caratteristica istantanea di Giovanni Giolitti, presa durante una delle sue ininterrottissime passeggiate quotidiane per le vie della Capitale.



Giolitti con Lloyd George, e il medico dott. Mattali, al convegno di Aix-les-Bains nell'agosto del 1920.

si era perduta nelle vie traverse dell'elettoralismo, e aveva saputo risolvere la propria iniziale volontà di vita nelle nubi fumose della piccola strategia parlamentare. Di questa Italicetta, Giolitti era stato l'erede nel primo Novecento: e aveva creduto di salvare lo Stato dalle pressioni dei partiti di masse, con un paziente addomesticamento dei condottieri del popolo: aveva inaugurato una avveduta demagogia per irretire i demagoghi — metodo greco, che irritava le masse, esasperava la parte migliore della classe dirigente, e permetteva di "tirare avanti", senza risolvere alcun grande problema.

Tutta l'attività di Giolitti, dal 1882 al 1914, mostra la formazione coerente e lo sviluppo di questo metodo politico. Giovanni Giolitti (che era nato a Mondovì il 27 ottobre 1842) era entrato da prima nella magistratura per passare più tardi, per volontà di Quintino Sella, nell'amministrazione delle Finanze. Nel 1876, l'avvento della Sinistra al potere aveva giovato alla sua carriera: un anno dopo, infatti, egli aveva avuto la nomina di segretario generale alla Corte dei Conti e, nel 1882 era divenuto Consigliere di Stato.

Da quell'anno ebbe inizio la sua attività parlamentare: aderì al programma liberale progressista, enunciato da Depretis a Stradella, e fu eletto deputato nel primo collegio di Cuneo. Ma, entrato alla Camera come favorevole al Ministero Depretis, se ne venne staccando sopra tutto per vivi dissensi nel campo della politica finanziaria. E nel 1886, alle nuove elezioni, si portò candidato con un programma ostile al Depretis, accusato, da Giolitti e da altri deputati piemontesi, di non aver saputo attuare le promesse fatte nel 1882. Questo suo atteggiamento lo accostò, per breve tempo, a Crispi, (che doveva affidargli, nel 1889, il portafoglio del Tesoro. Giolitti rimase ministro del Tesoro (con un breve *interim* alle Finanze) nel Ministero Crispi — dal marzo 1889 al dicembre 1890 — e, dopo aver esplicito una notevole attività amministrativa per iniziare la diminuzione del disavanzo, dovette dimettersi per essere venuto in conflitto con Gaspare Finali, ministro dei Lavori Pubblici, e poi con lo stesso Crispi. Due mesi dopo

cadeva il Ministero Crispi, e veniva al potere Di Rudinì. Giolitti si schierava contro il Di Rudinì, uomo di Destra, e veniva incaricato di comporre un nuovo Ministero di Sinistra, con l'appoggio di Zanardelli. Si ebbe così, nel 1893, il primo Ministero Giolitti, che ebbe vita piuttosto burrascosa e si avvantaggiò dallo scioglimento della Camera, dovuto al ritorno allo scrutinio nominale.



La villa Giolitti a Cavour, dove s'è spento il vecchio parlamentare.

Nel novembre del 1892, Giolitti poté fare le elezioni, e le diresse in un modo che fu definito sapiente: ottenne alla Camera una grande maggioranza iniziando così quel metodo di politica prettamente elettoralistica, che fu proprio del liberalismo di sinistra, e che Giolitti seppe condurre a perfezione.

Le elezioni — risultati di fattori imponderabili, di avvedute pressioni, di abili alchimie politiche, di suadenti promesse, di caute imposizioni — davano, sopra tutto nel Mez-

zogiorno, i risultati predisposti da chi meglio sapeva aggirarsi nel viluppo dei partiti politici e degli interessi locali. Da Roma, con precise informazioni e fedeli emissari irrisponsabili, si potevano tenere le redini di questo ampio gioco: e tutto questo prendeva poi il nome di "volontà popolare".

Ma proprio nel momento in cui l'astro di Giolitti sembrava sorgere alto sull'orizzonte, sorsero le aspre polemiche suscitate dall'affare della Banca Romana. Si scopersero gravi disordini in questo Istituto — e fu necessario giungere all'abolizione della Banca Romana e alla costituzione della Banca d'Italia. Gli oppositori (fra i quali era una parte della vecchia sinistra liberale, già scissa in più frazioni) vollero includere in questo affare la responsabilità di Giolitti. Egli fu costretto a difendersi strenuamente, e riuscì nel suo intento. Ma, in materia tanto delicata, non tutto poteva essere esposto alla discussione della Camera e alla curiosità della stampa italiana e straniera: di qui vennero alcune reticenze e incompiutezze di documentazione che valsero a rendere sempre più torbida l'atmosfera politica. Un plico di documenti bancari fu esaminato solo da una commissione parlamentare; un altro plico, che poteva gettare "luce non bella", come aveva detto Giolitti, su altre personalità politiche, fu sottoposto alla discussione della Camera nel giorno in cui essa veniva prorogata per essere poi sciolta. Si discusse persino — per le querele suscitate dalla presentazione di quel plico — la proposta di deferire Giolitti all'Alta Corte di Giustizia. Ma la Camera, il 13 dicembre 1896, si oppose a tale provvedimento e passò all'ordine del giorno, ponendo una pietra su la questione della Banca Romana, che era stata, più che altro, lo strumento di piccole lotte personali e di meschine vendette politiche. Ben altro urgeva per il Paese: ma a Montecitorio si passava il tempo a "cercare le farfalle sotto l'arco di Tito".

Questa lunga lotta — rievocata da Giolitti nelle sue *Memorie* — segnò una parentesi, e una sosta nella sua vita politica. Ma la ripresa venne nel 1897, ed egli poté opporsi successivamente, nel nefasto '98, ai

**Ferro-China-Bisleri**  
SQUISITO LIQUORE TONICO RICOSTITUENTE

**Acqua Nocera Umbra**  
LA REGINA DELLE ACQUE DA TAVOLA



† GIOVANNI GIOLITTI, nato a Mendola il 27 ottobre 1842 e morto a Cavour il 17 luglio.  
(Fotografia scelta, comunicata cortesemente a L'Illustrazione Italiana dal com. Varesi-Torini)

Ministeri Pelloux e Saracco. Il suo atteggiamento lo legò alla sinistra zanardelliana che ebbe il predominio nei primi tre anni del Regno di Vittorio Emanuele III. Nel 1903 egli parve accostarsi all'estrema sinistra, sperando di rafforzare in tal modo la formazione d'un suo nuovo Ministero, ma la sinistra gli fu malfida. Egli dovette lasciare il potere a Fortis prima e a Sonnino poi — per riprenderlo in modo assai più saldo nel maggio del 1906. Si ebbe così il terzo Ministero Giolitti, che durò sino al dicembre del 1909 e rappresentò un sereno e lungo predominio giolittiano.

Chi chiedesse quali erano le direttive di pensiero che guidarono Giolitti in queste alternative di Ministeri e di opposizione — chi volesse sapere perché egli fosse stato prima favorevole e poi contrario a uomini come Depretis e Crispi, perché si sentisse solidale con Zanardelli più che con altri democratici — cercherebbe invano una ragione di carattere dottrinario. Per Giolitti, la politica era un metodo empirico: ed egli si trovava a vivere e governare in un tempo in cui tutti i partiti storici avevano intaccato le compagini dei loro postulati di pensiero. A lui bastava salvare lo Stato (e quindi la Monarchia) senza

fare atti dispotici o anticostituzionali: il suo liberalismo di sinistra era sopra tutto il metodo di adattare le necessità realistiche della vita politica ai quadri formali della Costituzione. E poiché la Costituzione era sorta in un periodo precedente al premere delle nuove masse operaie — ora si rendeva necessario affrontare una simile pressione senza uscire dalle reti costituzionali. Si doveva cioè fare in modo che lo Stato monarchico — come nel Risorgimento aveva assorbito la rivoluzione repubblicana — così ora riuscisse ad includere nel proprio ambito la rivoluzione sociale. Questo punto di vista giolitti-



tiano doveva portare ad infinite transazioni e culminare (dopo i Ministeri Luzzatti e Sonnino del 1910 e del 1911) alla concessione del suffragio quasi universale, fatta dal quarto Ministero Giolitti, salito al potere il 30 marzo 1911.

Una mentalità come questa non poteva più modificarsi — ma non poteva, così com'era, intendere il fervore di nuova vita e di superiori ideali, che ogni giorno più si ride-stava nelle nuove generazioni d'Italia. Giolitti giunse a capire la guerra libica e la condusse senza incertezze, anche in odio alle sinistre che erano tanto care alla sua politica. Questo è un merito che gli va riconosciuto. Ma quando, fra il 1914 e il 1915, l'Italia si trovò alla svolta più grave e decisiva della sua storia — quando si dovette scegliere, non solo fra la neutralità e l'intervento, ma fra la grande storia e la piccola politica — fra il destino di una grande Nazione e la sorte d'uno staterello mancipio — allora Giolitti non seppe vedere: fu inferiore alla realtà ed allo stesso empirismo della sua politica. Si svolse allora una lotta storica fra due Italie: la vecchia Italia di Giolitti, la nuova di Mussolini. L'antitesi fu netta. E con l'entrata in guerra dell'Italia il ciclo giolittiano era spento.

Tuttavia, il triste dopoguerra rese possibile (e persino desiderabile, dopo le vergogne della politica di Nitti) un ritorno giolittiano. Ma Giolitti dovette accorgersi a proprie spese che l'atmosfera politica era cambiata; dovette accorgersi che i metodi pacifici dell'ante guerra non potevano più giovare in un mondo esasperato dal mito leninista o deciso agli estremi sacrifici dalla necessità della salvezza. Nella guerra fra il bolscevismo e il fascismo, Giolitti non aveva



Giolitti con sua moglie alle Terme di Valdieri - 1903.

modo d'agire: la pagina squallida dell'occupazione delle fabbriche chiuse tristemente l'ultimo suo Ministero.

Dopo d'allora egli fu spettatore: non inerte però, non passivo, e ancora capace d'intendere certi aspetti realistici della nuova politica italiana. Rifiutò di prender parte alla secessione aventiniana, di cui seppe vedere la grottesca inutilità. Fece atto di coerenza costituzionale quando vide modificare lo Sta-

tuto: e la sua voce parve quella d'una generazione trascorsa, di un periodo storico che ha compiuto il suo tempo ed assolto il suo destino.

VALENTINO PICCOLI.

#### LA CARRIERA POLITICA DI GIOVANNI GIOLITTI.

- 29 ottobre 1872. Eletto, per la prima volta, deputato nel I collegio, plurinomiale, di Cuneo (Giolitti, Turbiglio S. e Roux L.) capo-lista, progressista, con voti 5310, su 6864 votanti e 13 086 inacti.
- 23 maggio 1886. Rieletto primo, voti 8865.
- 9 marzo 1889. Ministro del Tesoro nel II gabinetto Crispi.
- 14 settembre 1890. Per interim, ministro delle Finanze in sostituzione di Scialoja-Dada.
- 23 novembre 1890. Rieletto primo a Cuneo, voti 7750.
- 9 dicembre 1890. Dimessosi e sostituito da Grimaldi.
- 13 maggio 1892. Presidente dei ministri e ministro per l'Interno (fino al 28 novembre 1893).
- 6 nov. '92. A Dronero (uninom.) eletto, voti 3571.
- 26 maggio '95. " " " " " 3684.
- 21 marzo '97. " " " " " 1839.
- 3 giugno 1900. " " " " " 1748.
- 15 febbraio 1901. Ministro dell'Interno nel Ministero Zanardelli (dimessosi il 25 giugno 1903).
- 9 novembre 1903. Presidente dei ministri e ministro per l'Interno (fino al 10 dicembre interim per la Marina); dimessosi con tutto il Ministero il 12 marzo 1905.
- 20 settembre 1905. Nominato Cav. SS. Anzianista.
- 6 nov. '06. A Dronero (uninom.) eletto, voti 3458.
- 29 maggio 1906. Presidente dei ministri e ministro per l'Interno (fino al 10 dicembre 1909).
- 7 marzo '09. Dronero (uninom.) eletto, voti 2405.
- 16 ottobre '12. " " " " " 5040.
- 10 marzo 1914. Presidente dei ministri e ministro per l'Interno (fino al 19 marzo 1914).
- 16 nov. '19. A Cuneo (12 dep.) Il eletto, voti 46 061.
- 13 giugno 1920. Presidente dei ministri e ministro per l'Interno (fino al 5 luglio 1921).
- 13 maggio '21. Cuneo (12 dep.) I eletto, voti 85 199.



Giolitti nel suo studio di Palazzo Braschi.



Giolitti nella sua villa di Cavour.



La "Vittoria alata", dello scultore Arturo Dassi, sul fastigio dell'Arco di Bozano.

## ALLA VITTORIA RICONSAKRATA

Soleva Roma piantare gli archi onorari lungo le vie della sua prodezza e della sua saggezza, verso i margini delle conquiste consolidate. Voleva che il monumento onorario in saldissima pietra rendesse definitivo quell'arco trionfale sotto cui era passato con le legioni il condottiero vittorioso.

Così nacquero lungo la cerchia delle Alpi gli archi romani di Susa e d'Aosta ad occidente, di Trieste e di Pola ad oriente. E quello di Tito alla sommità della sacra via ricordò la conquista di Gerusalemme; e quello di Settimio Severo sotto il Campidoglio rammentò le vittorie sui Parti e sugli Arabi; e quello di Traiano a Benevento celebrò la saviezza dell'Imperatore, la grandezza dell'Impero; e quello di Costantino, fra Palatino e Celio, celebrò la vittoria di Ponte Milvio, quando per la prima volta il segno dell'aquila imperiale s'unì col segno vittorioso della croce.

Noi li avevamo in Italia gli archi di trionfo autentici. Vinta la guerra con la prima vittoria che da troppi secoli fosse degna di Roma, noi soldati che tornavamo cantando dovevamo passare sotto quegli archi avvezzi ai trionfi, pronti a riassumere, per prodigio del valore italico, la loro funzione. Ce lo proibirono. Tutti gli altri popoli vittoriosi ebbero il loro trionfo sotto archi recentissimi o posticci; noi che avevamo quelli veri, quelli di Roma, noi non potemmo passarvi perché era proibito. Guai a disturbare il pacifismo degli imboscati e il comunismo dei facinorosi.

Oggi finalmente, a Bozano, presso al termine dell'Italia riconquistata, abbiamo visto sorgere una candida mole che ricorda, nel significato e nella linea, gli archi trionfali dell'Impero romano. E ci s'allarga il core.

Ma non è più soltanto il suggello lapideo del dominio; non è più l'arco del trionfo sotto cui son passate le milizie vincitrici; è il segno del sacrificio compiuto; è l'innesto spontaneo del sentimento cristiano nella tradizione romana. Cristo v'è entrato come sim-

bolo della resurrezione degli eroi. S'erge bronzo dall'ara di porfido, fra i colonnati che trasformano il monumento in cappella basilicale, l'arco onorario in sacello di preghiera.

Sul fastigiato la Vittoria alata; ma fra le mura consacrate dalla croce stanno i si-

schio di diventare retorica, ma passata attraverso il nostro sentimento, ma rinata attraverso il nostro patire. Vittoria e sacrificio, connubio italico perché romano e cristiano insieme.

È questo il significato profondamente moderno e attuale del Monumento.

Credo che nessuno meglio di Marcello Piacentini avrebbe potuto esser pronto ad esprimere in forme architettoniche rinnovate la completa e complessa significazione dell'idea.

Sforzo costante di Marcello Piacentini è stato quello di conciliare la classicità della tradizione in architettura con la modernità dello spirito e del gusto. Siamo lontani ormai dal classicismo sacconiano, fatto di reminiscenze scolastiche ed accademiche. Siamo ugualmente lontani da quello stile "Rinascimentale", caro all'eclettismo ottocentesco e del quale soffriamo ancora i postumi in troppa architettura ufficiale e sottufficiale, intesa a cucire i ricordi del Rinascimento e del Barocco in ibridi e pomposi apparati esteriori. S'è finalmente capito che la tradizione artistica degli antenati non si riallaccia se non mantenendone lo spirito e variandone, anzi rinnovandone le forme.

Ora ecco che lo spirito romano risorge nella saldezza delle muraglie, nel libero movimento delle masse indipendentemente dai canoni prescritti dall'accademia, nel senso d'aderenza alla vita reso all'architettura. Sagome schiette, assoluta semplificazione di piani, alleggerimento dei piani con lo scavo delle nicchie, parsimonia draconiana dell'ornamento, senso dello spazio racchiuso; e le proporzioni mutate con la relativa esilità dei sostegni, con l'ampiezza delle campate, col giusto equilibrio fra vuoti e pieni, col robusto chiaroscuro che non è rotto dalla complicazione delle sagome, ma è accentuato dalla semplicità lineare delle sporgenze e delle rientranze.

L'architettura italiana s'afferma con chia-



L'architetto Marcello Piacentini, (M. Bonaventura)

mulacri dei martiri; e i fasci littorari riassumono il loro antico significato d'emblemi d'una funzione di giustizia; e nella cripta le figure simboliche dell'amor di patria e della storia hanno le ali degli angeli di Dio.

Non più dunque la riesumazione d'una monumentalità distaccata dal tempo col ri-

**POLVERI EFFERVESCENTI** con sali naturali originali  
contro le malattie dello STOMACO e FEGATO

**VICHY-ÉTAT**





Il Monumento visto dal ponte sul Tàvera.

rezza di concetti e d'intenti per la prima volta da almeno un secolo nel Monumento di Bolzano. È giusto che s'affermi in questo posto avanzato d'italianità. Remota ugualmente dalle meccaniche rigide pesanti razionalità di marca teutonica e dalle vacue retoriche stilistiche, essa appare ormai decisamente determinata per merito di Marcello Piacentini in accenti di spontanea e moderna monumentalità. Ha accettato tutte le semplificazioni che da un ventennio si sono compiute in Europa; è stata naturalmente condotta alla sua essenza d'ritmica pura.

Direi che nel monumento di Bolzano nulla

v'è d'inutile. La visione architettonica è nata unitaria, con serenità d'ispirazione, come nascono i canti più alti e più solenni. A questa organicità del blocco architettonico corrisponde lo studio attento del particolare, sì che anche l'ardita trasformazione dei fasci in colonne assume un sapore d'evoluta classicità; e le cornici danno il senso di pure forme cristalline; e l'accorgimento di certe alternanze di chiari e di scuri creati ad arte con vigilato equilibrio sottolinea la vigoria del concepimento; e nell'interno la sapiente distribuzione dei colori, dal serpentino verde al cipollino dorato, dal porfido al bronzo crea

una calda e preziosa armonia attorno ai busti dei martiri e al Cristo che per loro risorge.

Chi ha seguito e segue trepidando la fatiata evoluzione attuale dell'architettura italiana, sempre più ansiosa di liberarsi dal decrepito formulario ottocentesco per assurgere a forme moderne di stile, libere espressioni di uno spirito permanente della stirpe, s'accorge che siamo di froge ad un'opera inaspettatamente matura, ad una pietra miliare nello sviluppo dell'arte. All'improvviso dal tormento della coscienza artistica italiana, di cui pochi si rendono conto perché



Il « Cristo risorgente » dello scultore Libero Andreotti.



L'interno del sacello col Cristo e i busti di Filii. Chiesa dello scultore Adolfo Wildt.



La candida mole del Monumento, posta nell'asse del ponte sul Tälvera, all'incrocio delle strade che salgono alla Mendola e a Merano



pochi guardano oltre la superficie e moltissimi pascolano nei grami prati dell'abitudine, sboccia questo fiore, si determina il nuovo stile, inconcepibile senza una lunga e travagliata preparazione. L'affermazione è solenne; la via dell'avvenire è sempre meglio tracciata. E questo è il profondo e consolante significato dell'opera architettonica.

Alla rivelazione dell'architettura corrisponde la rivelazione della scultura.

Sopra sagome semplificate, entro la cristallina purezza del ritmo, non era compatibile una scultura che non fosse intonata alla resurrezione moderna dei valori plastici, lontani dall'indecisione impressionistica, dal confusionismo della modellazione pittorica, dalla fissazione veristica dell'Ottocento.

Occorreva cioè una scultura che al pari dell'architettura si rivelasse in forme d'un nuovo classicismo, tradizionale al tempo stesso e moderno, ispirato alle fonti più limpide dell'arte nostrana e insieme emancipato dai canoni accademici. Libero Andreotti, Arturo Dazzi e Giovanni Prini hanno ottimamente capito qual fosse il compito che l'architettura affidava all'arte loro.

Arturo Dazzi ha scolpito sul fastigio una Vittoria in cui la forma balza schietta dal blocco della pietra e s'organizza in una composizione mirabile di vigoria e di slancio. La forza di questo rude e sincero scultore non ricorre più ad alcune brutalità inutili che nelle sue opere precedenti erano indizio d'una immaturità delle facoltà espressive, ma raggiunge una pienezza di vita che investe e conquista. Saldo, compatto, orientato in linee e masse essenziali, questo simulacro della Vittoria guerriera che difende minacciosa gli immutabili confini, è ricco di plastica energia. La sua unione con l'architettura è perfetta: dal piano liscio emerge come l'aquila romana dal rilievo celebre nel portico dei Santi Apostoli, con lo stesso equilibrato vi-



L'ingresso alla Cripta.

gore. Il corpo della donna alata si tende come la corda dell'arco, si modella fuor dei panneggi con l'asprezza arcaica della forma che fa belle le metopi di Selinunte. L'altorilievo ha la potenza statuaria dei simulacri che gli antichi scolpivano nel triangolo dei frontoni dorici. Ma da nessun modello antico si ispira con acquiescenza servile; ne ricerca in totale lo spirito, ne riscuote il classicismo autentico fatto di sintesi formale e d'equilibrio stilistico.

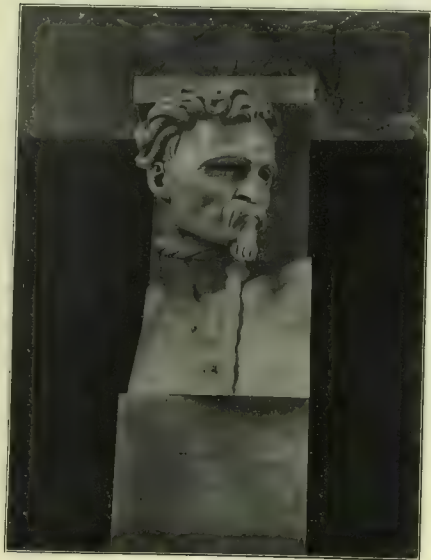
Più meditato, più austero, più profondo

Libero Andreotti giunge col suo Cristo risorgente e col rilievo dell'ara al più alto punto dell'arte sua. Le sue fonti non sono quelle immediate dei modelli classici: sono quelle della classicità passate attraverso l'umanesimo del Rinascimento. È arte che non dimentica il bisogno di tornare decisamente, magari brutalmente, alle certezze plastiche, tipiche della scultura moderna più viva; ma si nutre di sentimento e di pensiero.

Senza un profondo senso di religiosità cristiana, senza un affinamento del pensiero, non si giunge a modellare la statua di Gesù come Libero Andreotti l'ha modellata infondendovi l'essenza della divinità.

La scultura di Libero Andreotti la conosciamo: dai primi accenti d'arcalismo saputo alla conquista sempre più certa del proprio valore nel Monumento di Saronno e nella Pietà di Santa Croce, è tutta un'ascesa. Ora s'è fatta più sicura, più intima, più profonda. In questa statua di Cristo ha superato ogni apparenza di sforzo: dalla prima idea al bozzetto che è esposto a Venezia, a questa forma definitiva tutto s'è raffinato, s'è reso sensibile, senza sfoggio, in quell'aurea semplicità che è l'ultima a farsi raggiungere. Né saprei chi oggi fra gli scultori viventi potrebbe arrivare a tal punto di perfetto accordo fra vigore di plastica e senso di misura e profondità e intimità d'espressione. Cristo veramente risorge nell'arte. Quanto lontano nel tempo bisogna risalire per trovare una statua cristiana che le stia a pari?

Nell'altorilievo che è a tergo dell'ara la duplice forma della Vittoria che incita il combattente e consola il morente è chiusa in una serrata composizione di linee e di masse che prorompono in luce o s'affondano nell'ombra. Tornano qui alcune durezze della precedente maniera d'Andreotti e raffrenano un poco l'impeto della concezione, elementi



Il busto di Cesare Battisti dello scultore Adolfo Wildt.



La Vittoria che incita e la Vittoria che consola, rilievo in bronzo di Libero Andreotti.

stilistici non sufficientemente mantenuti nel calore dell'ispirazione prima; ma in compenso la profondità del sentimento affiora nelle immagini con altrettanta sapienza quanta è nella distribuzione ritmica dei valori cromatici. Nel gesto, nel volto della Vittoria, che rifiata la sua pena sul viso del moribondo, nel patire rassegnato che è impresso in quegli occhi quasi spenti, è tutta la propo-

biccate, miste ad elementi d'origine letteraria, appaiono anche più evidenti e quindi stridenti nel Monumento di Bolzano in cui tutto è più caldo di passione e più vivo di tormento, architettura compresa. Non v'è dubbio, in ogni modo, che i busti dei martiri modellati dal Wildt, per quanto appaiono estranei al clima artistico odierno, posseggono qualità che invano si cercano nei me-

sculture e ricondurre la compiuta armonia nella serena mole.

Monumento dunque conclusivo e significativo dell'Italia d'oggi nella vita e nell'arte. Ricorda la vittoria e il sacrificio, rappresenta un ritorno alle fonti dello spirito tradizionale con forme rinnovate e ormai mature, ricche di sviluppi per l'avvenire.

Quel che da pochi anni vediamo con trepidigia gioia affermarsi sempre meglio nell'arte italiana, quei sempre più certi segni d'un rinascimento dell'architettura e della scultura, di cui i pittori debbono tener conto se non vogliono sterilizzarsi, ricevono in Bolzano una consacrazione, una conferma eloquente. Le figure che Guido Cadorin ha dipinto a fresco sulle pareti della cripta dimostrano che fra i pittori, che cerca di mettersi al passo col procedere dell'arte per le vie della rinascita pur essendo tuttavia lungi dalla meta. Non soltanto è espressa in Bolzano, per noi e per gli stranieri, la fierezza della

vittoria conquistata col martirio; è la certezza ormai d'un risorgere di quei valori dell'arte che tennero per secoli il dominio del mondo.

Ieri dalle brume delle Alpi fu vista nel cielo comparire un'aquila. Passò con le sue grandi penne distese sulla conca verde; poi scomparve volando verso il meridione. Tornava a Roma.

Bolzano, 12 luglio 1938 - VI.

ROBERTO PAPINI.



\* La Storia.. affresco di Guido Cadorin nella Cripta.

Obbedienza dunque di Arturo Dazzi e di Libero Andreotti al carattere dell'architettura con opere che sono fra le più forti e vive della scultura europea d'oggi. Accordo delle arti che finalmente risorge nell'unità d'uno stile, pure attraverso l'espressione di temperamenti disparati. Perfetta rispondenza di Giovanni Prini al compito che gli era stato affidato di scolpire le teste dei combattenti sulla cornice dell'architettura, avendole modellate con sobrio vigore, con arte vigilata e sensibile, con modestia rara ai di nostri.

S'accordano altrettanto i tre busti che Adolfo Wildt ha modellato per l'interno del sacrario? Bisogna con rammarico riconoscere di no. Essi appaiono fuori dell'ambiente, e quasi fuori del tempo nostro. Non che quei busti difettino di nobiltà, che la scultura di Wildt è sempre degna d'ogni rispetto; ma il suo isolarsi dal movimento artistico attuale e quel suo trascinarsi formule stilistiche lam-

dagioni disgraziatamente immaginati da Pietro Canonica per il tergo del fastigio: tre piatti di cattivo gusto posati su una credenza non fanno peggio figura; tre vecchi modelli per monete non riuscite nei quali neppure la proporzione delle figure è rispettata fra la confusione di significati non decifrabili. A tutti i poeti manca un verso; al Canonica ne sono mancati questa volta almeno tre. La scalpellazione di quelle infelici sculture è l'unico rimedio possibile per salvare la fama dello



Gli artefici del Monumento. 1) Libero Andreotti, 2) Marcello Piacentini, 3) Guido Cadorin, 4) Arturo Dazzi, 5) ing. Francesco Gniti, 6) Giovanni Prini. (Fot. A. Rossi)



## LE OPERE INAUGURATE DAL RE A BOLZANO - 12 luglio



La nuova stazione ferroviaria.



Le nuove case per gli impiegati statali.

(Fotografie Sergio Fodoni)

## UOMINI E COSE DEL GIORNO



Milano: Domenica scorsa, la squadra italiana di tennis (Gaetani, De Stefani e De Marburgo) ha battuto la squadra cecoslovacca, vincendo la finale della Zona europea per la "Coppa Davis". (Fot. A. Bruni)

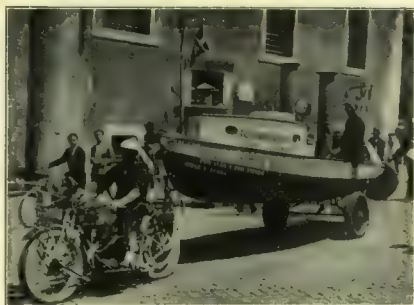


Il monumento al Maresciallo Foch, inaugurato sul monte Cassel, in Fiandra, alla presenza dello stesso Maresciallo, di Raymond Poincaré e di una rappresentanza degli Eserciti alleati.



I piloti Zimmermann e Ristic che, su apparecchio Junker, hanno battuto il record di durata in circuito chiuso, già detenuto da Ferrarin e Del Prete, volando ininterrottamente per 65 ore e mezzo. (Fot. Scholt)

Il gen. Stefano Hladysch, incaricato di costituire il nuovo Ministero jugoslavo. (Fot. Balcan Press)



Roma: Due tedeschi che intendono compiere il giro d'Europa servendosi d'una motocicletta e d'una barca. (Fot. A. Bruni)



Roma: Il nuovo ministro dell'Economia, S. E. Martelli, (1) inaugura all'Oratorio dei Borromini l'Istituto fascista di tecnica agraria. (Fot. A. Bruni)



## IL DRAMMA DELL'ARTIDE E LE SUE VICENDE

Scompare il fenomeno magnetico per cui tutti gli apparecchi radio a onda corta non avevano potuto mantenere il consueto collegamento dall'Artide, ecco, inattesa ma auspicata, una nuova che da sola valeva a farci rinascere in cuore le migliori speranze.

Il 10 luglio l'aviatore Ciuknowsky, dopo un volo di circa quattro ore sulle coste settentrionali e orientali della Terra di Nord-Est, riusciva ad avvistare degli uomini sopra un blocco di ghiaccio. Si è subito pensato al gruppo Mariano, partito da un mese e mezzo dalla "tenda rossa", e riuscito miracolosamente a vincere le avversità polari, pur col deficiente equipaggiamento di cui disponeva.

Alla data dell'11 luglio, il *Krasin*, avanzando infaticabilmente, si trovava a circa dodici miglia dal gruppo dei tre e a circa quarantadue miglia dal gruppo Viglieri. Nello stesso giorno il *Mariano* <sup>2</sup> di Ravazzoni eseguiva una nuova esplorazione alla ricerca dell'idrovolante di Amundsen, e rientrava alla base senza avere scoperto alcuna traccia.

Interessanti particolari sul naufragio del dirigibile *Italia* ha reso noti il gen. Nobile in un colloquio con alcuni intimi della *Città di Milano*. Il colloquio è riportato dal *Corriere della Sera*.

Dal primo allarme di Cecioni, circa l'improvviso appesantimento del dirigibile, alla discesa rapida e quindi alla precipitosa caduta dell'*Italia*, correva brevissimo tempo. Nobile, intuiva la catastrofe imminente, strappava di mano a Malmgreen il timone di dire-



† Il meteorologo svedese prof. Finn Malmgreen, il cui sacrificio eroico ha destato la commossa ammirazione di tutto il mondo.

zione, per tentar di attenuare l'urto contro i ghiacci.

Furono attimi spaventosi — dice il generale, — L'orizzonte rimpiccioliva rapidamente, il pack si avvicinava a velocità vertiginosa, i ghiacci s'innalzavano e aguzzi ingigantivano e a un tratto li vidi davanti al finestrino della navicella. Udit' uno schianto ed ebbi l'impressione di essere schiacciato; poi ricevetti una mazzata nella gamba destra, e un colpo sulla testa mi rovesciò. Venni capovolto, rotolai, fui proiettato fuori e infine mi trovai sul ghiaccio, stordito, quasi privo di sensi, ma con una visione lucidissima di quanto avveniva intorno. Così potei scorgere gli altri già in piedi e allora io pure feci un'estremo sforzo, mi sollevai e con tutto il fiato che potei riunire gridai: *Viva l'Italia*. Otto persone fecero eco a quelle che credetti, che sperai fossero le ultime parole della mia vita.

Ma il 12 luglio la tristezza delle scorse vicende cominciava, si può dire, a dimpiangere, come la ghiaccia. Ed ecco una certezza, un sollievo, un primo epilogo del dolorosissimo dramma.

Nelle prime ore di quel giorno, il *Krasin*, grazie alle indicazioni del valoroso Ciuknowsky, — che, a cagione della fitta nebbia, non aveva potuto ritrovare la nave-base e aveva dovuto scendere a Capo Wrede con una manovra irregolare della quale però l'equipaggio dei cinque uomini usciva perfettamente incolume — giungeva a imbarcare gli uomini già segnalati a sud-est dell'I-



Il capitano degli alpini, Gennaro Sora.



Il capitano Sora, sciatore a Passo Lagoscuro (Adamello) durante la guerra.

sola Carlo XII. Ma erano due, e non tre: Mariano e Zappi! lo scienziato svedese Malmgreen era morto da un mese. Rinnovando l'atto magnanimo del capitano Hoates che Scott chiamò "valorosissimo gentiluomo", Malmgreen, dolente a un braccio e impossibilitato dal congelamento degli arti inferiori a proseguire la dura marcia, cedeva all'invincibile prostramento fisico e s'abbatteva e pregava i compagni che lo lasciassero lì, presso l'Isola di Brock dove anni volle gli fosse scavato l'ultimo ricovero, la fossa, nel ghiaccio.

E la fossa fu scavata e vi fu adagiato l'eroe prossimo alla fine. Poi, il grande figlio di Svezia parlò. Incurando i compagni a procedere, disse parole semplici e mirabili atte a scuotere la carne immerita e a esaltare lo spirito perplesso.

Avanti per la salvezza dei naufraghi, avanti nel nome di Dio, Mariano e Zappi obbedirono, non senza avere atteso, occultati, per ventiquattr'ore che Malmgreen si risavesse e li raggiungesse. Poi s'avviarono, ché la "consegna", ricevuta era sacra e da "rispettare", a ogni costo; e un d'essi, Mariano, già quasi diventato cieco più violenti rifiuti della neve e condotto a braccio dal compagno, sentiva che forse si sarebbe fermato anch'egli di lì a poco, per l'ultima tappa. Ma la tempra ebbe ragione del male e del presagio.

Continuando la marcia e regolando la rotta in base alle indicazioni della *Città di Milano*, il *Krasin* alle 21 del 12 luglio giungeva a cento metri dalla "tenda rossa", e prendeva a bordo tutto il gruppo Viglieri.

All'alba del giorno seguente, levava le ancore e riprendeva la marcia verso la Baia del Re per il necessario rifornimento di carbone e d'acqua. Dopo

di che, avrebbe iniziato le ricerche dei naufraghi dell'involucro.

Col 13 luglio, la serie degli avvenimenti s'arricchiva. Il velivolo finlandese, scortato da due idrovoltanti svedesi, riusciva a recuperare, all'Isola di Foy, il capitano Sora e il conducente olandese Van Dongen. Il terzo del gruppo, Warning, era rimasto a Capo Platen, sofferente.



Il trimotore svedese Upland che prende parte attiva alla ricerca dei naufraghi.

Gli ardentissimi marciatori sarebbero giunti alla "tenda rossa", di lì a due giorni, venendo così ad assolvere il proprio arduo compito. Ma, con l'imbarco sul *Krasin* del gruppo Viglieri, ogni loro ulteriore sforzo si rivelava inutile. Pure il gesto magnanimo era ugualmente compiuto.

Alla data del 15 luglio, il *Krasin*, in rotta verso la Baia del Re, imbarcava a Capo Wrede l'eroico Ciuklowsky e i suoi quattro compagni, e più tardi prendeva anche a bordo Alberini e Matrocca, già sbarcati dalla *Broganza* a dieci miglia da Capo Wrede e andati incontro agli aviatori russi

per guidarli fino alla base dello Stretto di Berghery.

In via di rimettersi dallo stato di grave deperimento, Mariano e Zappi han preso a narrare i particolari dell'oscura odissea. Non sapevano essi che la prodigiosa "cassetta di Biagi", fosse riuscita a far udire la propria fioca voce oltre la cerchia dell'Artide. E sentivano su se stessi tutta la responsabilità del compito assunto verso i naufraghi. E marciavano, a durissima fatica.

E la delusione era lì a spezzar loro il cuore e a fugare la speranza, ché ogni passo guadagnato sul mobile ghiaccio verso la costa, era frustrato dalla continua "deriva". Poi, i viveri s'esaurirono: l'ultima tavoletta di *penicillin* fu mangiata il 30 giugno, fino alle briciole. E la morte era attesa come la liberazione dal quotidiano martirio.

Ma ecco, una mattina, un rombo di ali meccaniche. Risorgeva la speranza. E poi altri rombi di velivoli, e uno degli apparecchi che descrivevano cinque cerchi sul loro capo, come una promessa cinque volte ribadita. Poi finalmente un pennacchio di fumo, un ululo di sirena, un albero, una prora. Il *Krasin*: la salvezza.

Degno di nota ci pare il telegramma che recentemente l'on. Manacelli, commissario straordinario dell'Associazione Nazionale Alpini, ha inviato da Bolzano al cap. Genaro Sora.

"Nome vecchi Alpini riuniti a Bolzano invio al camerata amatissimo, vincitore dell'Artide, fraterno vivo saluto penna nere decimo reggimento."

All'ardimentoso alpino di Foresta Sparsa (Bergamo) che non ha pagato la quota del 1928 perché già impegnato nei soccorsi polari, l'A. N. A. ha inflitto una grave ammenda da pagarsi... in natura, secondo l'uso schietto degli alpini.



Il rompighiaccio sovietico *Krasin*, la cui fraterna e tenace collaborazione è valsa a operare il salvataggio del gruppo Viglieri e di Mariano e Zappi.





*Le cure solari nell'antichità. - L'effluvia dei raggi luminosi e i vapori della montagna. - I raggi ultravioletti. - Il sole artificiale. - La cura del rachitismo. - L'irradiazione di sostanze alterabili.*

Chi scorra con animo attento le pagine dell'antica storia della medicina, nei tempi lontani nei quali essa era ancora ad un tempo magia, empirismo e religione, si accorge dell'importanza che vi era attribuita ad una quantità di cure fisiche, che per molti secoli poi furono dimenticate e che appena nei tempi recentissimi sono ritornate in onore. Le cure dietetiche, i bagni caldi e freddi, i massaggi, la ginnastica, per parlar solo di alcune e delle più note fra queste, furono esaltate per le loro virtù terapeutiche dai primi popoli dei quali si conservano tracce storiche: le esatte prescrizioni di carattere religioso che si trovano a questo proposito nelle tavolette babiloniche o nei papiri egiziani, nei libri sacri dell'India non meno che nei testi biblici, ci dimostrano come, codificando con l'autorità della religione pratiche essenzialmente igieniche, che traevano la loro origine da concezioni magiche primitive, i più antichi legislatori abbiano avuto conoscenza dell'azione che queste cure possono esercitare sul bambino e sull'adulto, sul sano e sul malato. Ma più ancora che i mezzi di cura dei quali abbiamo detto, ebbero una diffusione grandissima, nelle epoche più lontane, tutte quelle cure che si affidano all'azione della luce solare. Il sole, considerato fonte della vita e reggitore dell'Universo, fu anche immaginato essere il guaritore per eccellenza di ogni malattia. L'esposizione di bambini e di adolescenti alla luce solare, per rinforzarne le membra e per renderne agile e robusto il corpo, fu pratica antichissima circoscritta da procedimenti caratteristici alla quale fu dato un significato rustico; pratica che si è conservata nella medesima forma ancora oggi presso alcune popolazioni primitive. Cure di luce, in ambiente

luminazione: le strade strette, le piccole finestre chiuse da inferriate massicce, le abitazioni nei sotterranei, l'aggrupparsi della popolazione entro la cerchia delle mura difese, furono altrettanti fattori che limitarono e quasi impedirono l'azione della luce. Parve per secoli che l'illuminazione soverchia fosse dannosa alla salute: e non sono trascorsi molti anni ancora dal tempo nel quale non si permettesse ai bambini di giocare al sole, e sulle spiagge coloro che prendevano il bagno si ricoprivano il capo di ampi cappelloni di paglia, e le madri amorose avvolgevano i loro piccoli in fitti veli, come le vivande

crescenza e un più perfetto funzionamento dell'organismo, negli uomini come nelle piante e negli animali. L'applicazione dei raggi luminosi come mezzo di cura nelle ferite suppuranti e in una serie di malattie chirurgiche dimostrò come sotto l'azione disinfezzante e riparatrice di essi la guarigione avveniva rapidamente e sicuramente: e i maggiori successi si sono notati nella cura della tubercolosi polmonare con l'istituzione dei sanatori d'alta montagna, in quelle regioni cioè ove l'azione dei raggi luminosi è più diretta, più intensa e più efficace.



Irradiazione dei bambini con lampade di quarzo nella Clinica di Amburgo.



Irradiazioni nella Clinica del prof. Valdemeri di Milano.

abbondantemente illuminato, furono famigliari ai popoli dell'antichità classica. Ma come nell'epoca che seguì la decadenza di Roma, furono dimenticate le prescrizioni igieniche che erano state il fondamento dell'educazione della Grecia classica e di Roma, così il concetto dell'azione benefica della luce, del benessere che deriva dall'organizzazione dell'esporre il corpo all'azione diretta dei raggi solari, fu dimenticato. Nelle chiuse città del medio evo, nelle case divenute, per la necessità dei tempi, fortezze e rifugi sicuri, fu tolta la possibilità di un'ampia il-

che si vogliono difendere dalle mosche, per timore che la luce troppo intensa potesse gagnarvi danni alla pelle delicata, alle tenere membra.

Le ricerche scientifiche degli ultimi anni hanno mutato interamente questa concezione. Gli studi e gli esperimenti fatti su larga scala hanno riabilitato il valore terapeutico dei raggi luminosi: hanno provato che sotto la loro azione i fatti del ricambio chimico si svolgono più rapidamente e più completamente: che certi raggi luminosi hanno effetti particolarmente efficaci per determinare una più rapida

Da queste esperienze partirono altre ricerche: e medici e fisiologi si affrettarono a cercare quali siano le cause essenziali di questa azione. Si apprese così come si debba attribuire una particolare efficacia nel campo della terapia a certi raggi solari che non sono riconoscibili ad occhio nudo, cioè ai raggi che si chiamano ultravioletti. Noi sappiamo che le radiazioni solari si possono scomporre mediante un prisma, nelle radiazioni elementari dei sette colori dello spettro. Ma oltre questi fasci visibili esistono due fasci di raggi che sono invisibili, uno al di qua del rosso (infrarosso), l'altro al di là del violetto, che appunto per questo si chiama fascio ultravioletto ed ha azione sulla lastra fotografica: sono questi raggi che hanno la massima azione terapeutica ma che giungono difficilmente fino a noi nella loro integrità, essendo in parte assorbiti dall'umidità del suolo, dal pulviscolo atmosferico e via discorrendo. Per questo motivo agisce assai più efficacemente il sole d'alta montagna, dove l'aria è pura e dove quindi i raggi benefici possono esplicare la loro azione, la quale consiste principalmente nell'aumentare il ricambio organico e nel diminuire la pressione sanguigna.

Si può sostituire in qualche modo la fonte luminosa, produrre i raggi ultravioletti artificialmente, ottenere i medesimi effetti che si hanno dal sole d'alta montagna?

La tecnica moderna ha trovato una soluzione a questo problema. La lampada a vapori di mercurio, chiamata comunemente lampada a quarzo dal materiale del quale ci si serve per costruire l'ampolla in cui si forma l'arco elettrico, dà una luce ultravioletta ricca di radiazioni ultraviolette. Il quarzo è l'unico corpo trasparente che lascia passare intatti i raggi che si formano nell'ampolla contenente i vapori di mercurio e quindi questa lampada costituisce una fonte veramente inaspettata e ottomondo preziosa di luce ricca delle qualità terapeutiche più importanti. Sotto l'influsso della lampada di quarzo si è osservato un rapido aumento nello sviluppo degli animali i quali rapidamente aumentano di peso e diventano più robusti. Nella cura del rachitismo una delle più diffuse fra le malattie dell'infanzia, specialmente frequente nei paesi nordici appunto perché la radiazione dei raggi solari è più scarsa, e i

GIUSEPPE ZUCCA  
L'ISOLA DEGLI AMICI  
QUINDICI LIRE

BRODS+MAGGI  
Croce Stella

L'Istituto Nazionale delle Assicurazioni  
è al custode della serenità avvenire di tutti  
quelli che lavorano. Esso offre le più miti  
tariffe ad una varietà di contratti che rispondono  
ad ogni bisogno e condizione sociale.



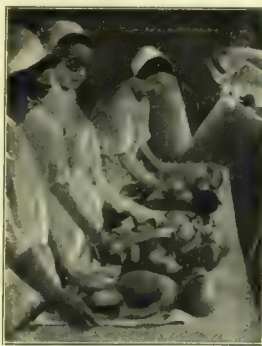
L'irradiazione come pratica igienica presso una tribù australiana. (Fotografia eseguita dall'aviatore cap. Hinkler nel suo viaggio in Australia.)

nebbie e l'umidità assorbono i raggi ultravioletti, l'applicazione del sole artificiale ha dato dei risultati stupendi.

Una delle scoperte più interessanti degli ultimi tempi risiede appunto l'origine del rachitismo. Noi sappiamo ormai che esso va attribuito ad una deficienza nell'alimentazione. Una delle sostanze più importanti per l'organismo umano, e soprattutto per la formazione delle ossa, sostanza appartenente al gruppo delle così dette *vitamine*, manca nell'alimentazione di un gran numero di bambini, ed è a questa assenza che si deve l'origine del rachitismo, come l'origine di altre malattie, fra le quali citeremo ad esempio lo scorbuto e il beri-beri, che infierisce in alcuni paesi dell'Estremo Oriente, è dovuta all'assenza di altre sostanze appartenenti al medesimo gruppo. Gli esperimenti, dovuti in parte anche ad autorevoli scienziati italiani, hanno provato che i raggi ultravioletti esercitano un'azione decisiva sulla formazione delle vitamine. Citiamo un esempio fra i più semplici e più evidenti. Tutti sanno il grande valore che ha l'olio di fegato di merluzzo nella cura del rachitismo; questa azione conosciuta da lungo tempo, ma della quale finora la spiegazione era ignota, va dovuta appunto alla presenza nell'olio di fegato di merluzzo di quella speciale vitamina che viene chiamata antirachitica perché guarisce il rachitismo. Ora, trattando l'olio d'oliva, il quale in sé non possiede questa sostanza, coi raggi ultravioletti si osserva la formazione, che avviene appunto sotto l'azione di questi raggi, della vitamina antirachitica, cosicché esso assume, almeno in parte, le virtù terapeutiche dell'olio di fegato di merluzzo. Ecco spiegata, con questi ed altri interessantissimi esperimenti, l'azione possente e benefica dei raggi solari sull'organismo; ed ecco come nuovi orizzonti si schiudano nel campo delle ricerche biologiche.

L'applicazione dei raggi ultravioletti prodotti artificialmente dalla lampada a questo è divenuta, negli ultimi anni, sempre più diffusa. Anche a Milano, un paio d'anni fa, si sono fatti alcuni esperimenti di applicazione dei raggi ultravioletti mediante lampade a vapori di mercurio alla Scuola all'aperto del Trotter; su vastissima scala e con grande successo queste applicazioni furono provate in scuole e collegi d'Italia e dell'estero. In molte malattie della pelle, del sistema nervoso, del ricambio, in moltissime affezioni

chirurgiche e specialmente in quelle di natura tubercolare, di lenta e difficile guarigione, la cura del sole artificiale ha dato dei risultati magnifici, cosicché essa costituisce ormai, nelle mani del medico saggio ed esperto, un aiuto prezioso. Già si parla d'una vasta applicazione dei raggi ultravioletti in molte malattie della pelle, da parecchie parti si riferisce di successi ottenuti nella alopecia, cioè in



Irradiazione di neonati.

casì di calvizie limitata a certe aree rotonde: si tenta questa cura in alcune gravi malattie del sistema nervoso, come nella sciatica, nella paralisi facciale, nei dolori nevralgici. Anche i tentativi fatti da varie parti di irradiazione generale del corpo in bambini gracili ed anemici sembrano aver dato risultati molto soddisfacenti. Cosicché tutto un vasto campo d'azione si apre per questo mezzo di cura

che rende possibile l'applicazione a domicilio e sotto condizioni meteorologiche che rendono quasi nullo il benefico effetto della luce solare, di quelle irradiazioni che ne costituiscono la parte essenzialmente attiva ed importante.

Non meno degni di suscitare il più grande interesse sono alcuni esperimenti recentissimi coi quali si è tentato d'irradiare analogamente a quanto fu fatto, come abbiamo accennato, per l'olio d'oliva, altre sostanze alimentari. Si è pensato che irradiando il latte di vacca o la vacca stessa sia possibile ottenere un arricchimento delle sostanze vitaminiche contenute nel prezioso alimento e quindi aumentarne il valore nutritivo. Alcuni giorni or sono fu inaugurato a Francoforte un apposito stabilimento per l'irradiazione del latte. Si è potuto dimostrare che in seguito a questa irradiazione avviene nel latte stesso una trasformazione chimica importantissima, e cioè che la ergosterina, una delle sostanze componenti del latte, si trasforma in vitamina antirachitica, in quella sostanza cioè alla quale, come abbiamo detto, spetta una parte importantissima nell'attivare il processo di formazione delle ossa.

Ecco dunque ancora una volta la scienza moderna riusare attraverso lunghi e faticosi esperimenti ad antichissime concezioni, dettate senza dubbio da un'esperienza millenaria, e dimenticate per secoli. Tornano in onore assieme alla ginnastica, alle cure dietetiche, alle danze ritmiche, ai massaggi, alle applicazioni idroterapiche anche le cure solari che ebbero tanta parte nell'antica terapia e che i medici babilonesi ed egizi, greci e romani raccomandarono ai loro malati. La benefica azione del sole, considerata di origine magica o divina, trova la sua spiegazione chiara e convincente negli esperimenti di laboratorio: ed in seguito a questi, ecco resa possibile la costruzione artificiale di fonti luminose, indipendenti dagli influssi meteorologici e dalle condizioni atmosferiche. Ecco risultato, forse definitivamente, il problema del rachitismo, una delle malattie più diffuse e più pericolose dell'infanzia. Così, grazie alle ricerche instancabili che hanno illuminato di luce nuova — e questo è proprio il caso di dirlo — vasti e complessi problemi biologici, si può oggi veramente affermare di aver conseguito, nel campo della medicina e dell'igiene sociale, un progresso notevole e certamente duraturo.

Il dottor Arcas.

**INAVA**  
DENTIFRICIO  
AZZURRO  
IMMUNIZZANTE



Un ALBUM D'ORO di clienti fra i nomi più noti della cittadinanza milanese è vanto della Ditta ZANINI, Via Armadori 8, per gli impianti dei  
**Camerini da Bagno**



## UOMINI, COSE E LUOGHI DELLA NUOVA TURCHIA



Veduta parziale di Angora, capitale della nuova Turchia.

Ismet Pascià,  
presidente del ConsiglioMustafà Kemal Pascià, presidente della Repubblica,  
parla davanti all'Assemblea Nazionale.Kiazim Pascià,  
presid. dell'Assemblea Nazionale.

La residenza del Presidente della Repubblica.



Yün-Chieh Monumento a Kemal Pascià.



Il gruppo femminile nazionalista del liceo di Angora.



Kemal Pascià esce dall'Assemblea.



## La nuova Ford è la vettura per tutti



SPIDER .....	L. 18.000
TORPEDO .....	„ 18.600
COUPÉ .....	„ 22.400
GUIDA INT. A DUE PORTE .....	„ 22.400
COUPÉ SPORT .....	„ 23.800
GUIDA INTERNA A QUATTRO PORTE .....	„ 25.800

Prezzi variabili senza trasporto, per vetture senza paraurti, freni Triplex, alzacristallo, con 2 ruote gonfiate balloni

La bellezza, la sicurezza, il comfort, la praticità, il basso prezzo d'acquisto, l'economia d'esercizio, la durata, ne fanno una vettura senza confronti sull'attuale mercato automobilistico.

Voi non potrete esimervi dall'apprezzarne le linee aggraziate ed eleganti, gli armoniosi colori, i sedili comodi e spaziosi, la possibilità d'installarvi un considerevole bagaglio, la signorile ricchezza delle finiture, la velocità e la nervosa ripresa.

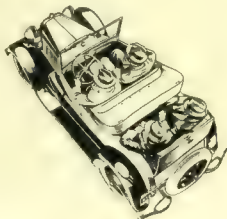
La sicurezza della guida è assicurata da un perfetto dispositivo di sterzo, dalla potente azione dei freni sulle quattro ruote, dall'applicazione del paravento in vetro infrangibile "Triplex".

I viaggi più lunghi sulle peggiori strade

sono resi gradevoli dal perfetto molleggio di questa vettura, assicurato dalla speciale sospensione con balestre trasversali e integrato dagli ammortizzatori Houdaille e il suo consumo è limitato a meno di dieci litri di benzina ogni 100 Km., così da renderne conveniente sotto ogni rapporto l'uso commerciale.

Il basso prezzo della nuova Ford non è in relazione all'economia realizzata sui materiali impiegati o sui processi di lavorazione, ma è dovuto alle eccezionali possibilità della organizzazione Ford che può produrre una vettura di alta qualità a un prezzo molto inferiore al suo valore reale.

La nuova Ford è la realizzazione di una concezione nuova sui moderni trasporti rapidi ed economici.



FORD MOTOR COMPANY D'ITALIA S.A. - TRIESTE



## Il vecchio e i fanciulli

Romanzo di GRAZIA DELEDDA

(CONTINUAZIONE, vedi N. 29 a pag. X)

Per confortarsi, pensava alle marcie che avrebbe dovuto fare da soldato, e gli sembrava di allenarsi: il sudore allora gli era di refrigerio; serviva di agguento ai foruncoli di giovinezza che gli coprivano le spalle: ed egli si drizzava in punta di piedi, col collo già di uomo forte e la nuca possente solcata da rivoli di sudore; roteava il vincastro come una spada da condottiero e s'immaginava di condurre dietro di sé, trainato dalla sua forza e dal suo ardore, non un gregge assetato e puzzolente, ma un esercito vittorioso.

Ed ecco il letto bianco del fiume, che invita al riposo ed al piacere come un letto nuziale. Le vene e le conche dell'acqua celeste riportano la gioia anche nelle vene e nella testa degli uomini e delle bestie; gli oleandri in fiore, col loro profumo dolce-amaro, ricordano la passione che è vita e morte assieme, e l'usignuolo ne traduce con le sue note l'armonia fatale. Luca si buttava all'ombra degli arbusti tutti rosei di fiori, beveva piegato l'acqua corrente; si bagnava il viso, le mani ed i piedi. Allora aveva l'impressione fisica che le sue membra si spegnessero lentamente, divenissero

del colore dell'acqua e della rena: il pensiero di lei tornava infatti sfolgorante, ed egli provava anche un senso di gratitudine, poichè gli pareva fosse lei sola a procurargli il refrigerio delle ombre, dell'acqua, dell'anima e del corpo.

\*

Ma di giorno in giorno, col crescere della passione, scemava la speranza di soddisfarla. Così cresceva l'ardore solare e si consumava l'acqua del fiume. Gli stessi oleandri si appassivano, gli uccelli migravano verso i monti; anche nell'ovile le bestie selvatiche, le cornacchie ed il mufone, durante la giornata cadevano in un sopore che pareva la malattia del sonno. Le pecore si ammalavano di nuovo sul serio, ed il vecchio pensava al modo di emigrare anche lui con loro, verso i monti, per salvarle.

Solo per Luca non c'era più speranza. Francesca non sarebbe venuta mai più, ed egli aveva paura di andare da lei; paura di essersi illuso, e ch'ella lo cacciasse via, lui con le sue fantasterie, come egli cacciava via i nuvoli di moscherini che lo torturavano: o finiva col credersi davvero il misterioso fidan-

zato, di là dai sogni e dai desideri carnali, del quale aveva parlato Francesca.

— Sì, sì, me ne andrò, lontano, nei campi della morte, e quando cadrò ferito, col mio sangue scriverò il tuo nome sulla pietra. Così qualcuno te lo verrà a dire: e tu mi aspetterai, allora, come io ti ho aspettato adesso; mi aspetterai per tutta la vita, e solo dopo la morte c'incontreremo. Amen.

\*

Deciso ancora una volta ad andarsene, pensò di lasciarle davvero un ricordo tangibile che le parlasse di lui e della sua passione. Questo ricordo non poteva essere che un piccolo dono, da portarsi addosso, in seno, in tasca, in modo ch'ella non lo lasciasse mai e non lo dimenticasse. Dapprima egli pensò, per sedurla di più in questo incantesimo, ad un talismano; ad una medaglia; ad un anello; poi ad un coltellino a serramanico. Ma no; erano cose, queste, usuali, da comprarsi; ed egli voleva donarle un oggetto nuovo tratto dalla natura, poichè non poteva strap-

(Vedi continuazione a pag. XVI)

## La CASA IDEALE all'Esposizione di Torino

Il problema della casa modello è stato affrontato da un gruppo di noti architetti torinesi i quali si sono prefissi di diffondere le idee nuove che tendono a rendere più pratica, più comoda e più economica e più bella l'abitazione dei cittadini.

Gli architetti torinesi hanno preparato nell'Esposizione, in un angolo magnifico del Parco del Valentino la casa per una famiglia agiata, ma non ricca di buon gusto e con desideri di vita comoda e lieta. Gli architetti si sono preoccupati di presentare una disposizione razionale dei locali raggruppando comodamente gli ambienti. Poichè lo spazio costa caro nelle nostre città, gli architetti non hanno scuciato lo spazio delle camere occupandolo con mobili per nascondere oggetti, vestiario e biancheria, e hanno pensato di utilizzare gli spessori delle murature che dividono gli ambienti per fare delle guardiarobe ampie e ben custodite.

Anche l'arredamento generale è stato curato con lo stesso criterio di praticità e di modernità, cioè con mobili semplici e solidi, sedie comode e leggere, carte da parati non costose, ma intonate coi mobili, soffitti semplici senza intagli o rosoni, e pavimenti di Linoleum afonici e impermeabili dai bei disegni armonizzanti con gli arredi e con le tappezzerie.

Così le esigenze dell'igiene e quelle dell'estetica sono state egualmente soddisfatte e la casa ha acquistato

anche dal lato della pavimentazione un carattere di praticità e di modernità che non è facile ottenere con i vetri pavimenti di piastrelle o di legno, così antighienici e ormai in disuso.

Per coloro che interessati da codesta novità, sul Linoleum vogliono saperne di più, vi è lo stand riservato a questa industria nell'Esposizione di chimica. Ivi sono esposte tutte le materie prime che entrano nella composizione di questo prodotto, e il complicato procedimento di fabbricazione mediante il quale dall'olio di lino ossidato gradatamente si perviene con l'aggiunta del sughero, delle resine speciali e di tanti altri ingredienti, al Linoleum nel suo aspetto e nelle sue caratteristiche definitive, pronto per essere applicato per la pavimentazione degli ambienti più diversi.

In molti visitatori desta meraviglia vedere come si sia giunti attraverso una tecnica relativamente semplice ad ottenere un materiale da pavimento così perfetto. Non va però dimenticato che l'invenzione del Linoleum risale al 1860 e quindi sono ormai settant'anni che i tecnici s'adoperano per migliorare e perfezionare questo prodotto e renderlo sempre più atto a soddisfare le esigenze dell'abitazione moderna.

La Casa ideale di cui abbiamo fatto cenno, mostra in modo evidente come questo scopo sia stato ormai completamente raggiunto.



Calzaturificio  
di Varese

*Filiali in tutta Italia*







## L'ultima creazione Jantzen . . . il modello "Twosome"!!

Nella sua apparenza concilia l'eleganza disinvolta e disinvolta di due costumi separati . . . nella realtà pratica offre i vantaggi del costume unico: comodità dell'uso e assoluta libertà nel nuoto . . . ecco il nuovissimo Jantzen "Twosome"! La parte superiore a tinta unica o rigata contrasta con il colore blu marino dei calzoncini adattabili con o senza sottanine secondo i gusti e le preferenze. La striscia bianca all'altezza della vita e interseccata al centro da una fibbia finta fornisce l'illusione perfetta della cinghia e può all'occorrenza sostituirne l'uso. Come tutti i Jantzen esso assicura la più perfetta aderenza senza fare la più minima piega! Tessuto fitamente a maglia con lana a fibra lunga secondo il processo di tessitura Jantzen, il costume si adatta meravigliosamente al corpo, lo tiene caldo dentro nell'acqua e

fuori. Grazie all'eccellente elasticità, il Jantzen conserva sempre inalterata la sua forma primitiva e la sua efficace aderenza. Visitate i principali negozi e chiedete dei nostri ultimi modelli per donna, per uomo e per bambini, dalle variate e magnifiche tinte moderne sia unite che rigate—tutte tinte solide, inalterabili sotto l'azione del sole, essendo letteralmente assorbite dalla lana grezza. Il ricco catalogo Jantzen contenente utili ed esaurienti informazioni sui modelli, sui colori, come pure sul sistema di misurazione basato sul peso individuale, si ottiene gratis inviando richiesta alla Ditta

ITALO AMERICAN TRADING CO.  
Rappresentanti Generali per l'Italia  
Via Cavour 210—Roma

*Jantzen*  
Il vestire che trasforma il bagno in un nuoto.



520  
m. s. m.

# LEVICO - VETRIOLO

1500  
m. s. m.

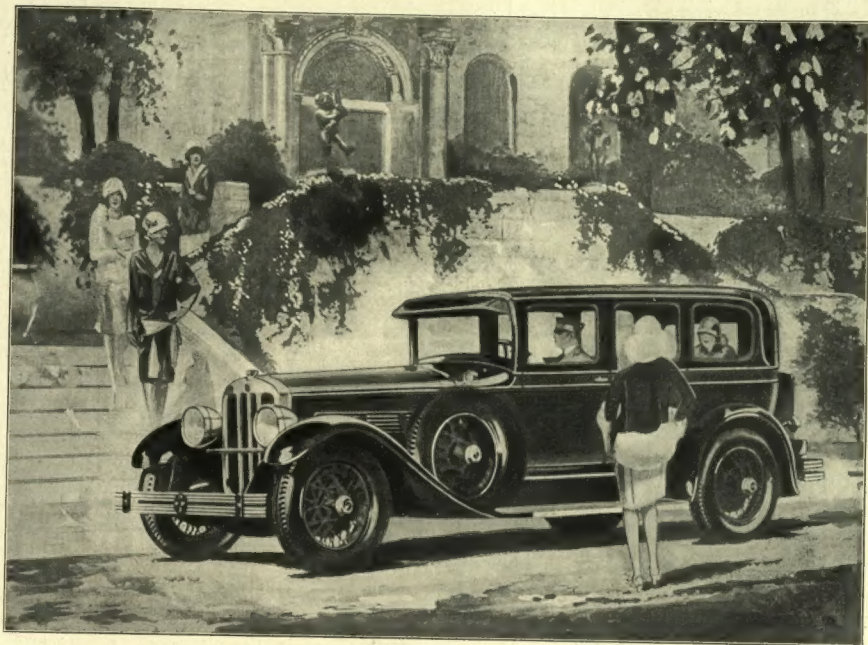


Veduta generale di Levico.

L'acqua minerale di Levico contiene di ciodi l'arsenico e il ferro nelle combinazioni più adatte per farne un tonico-rivitalizzante naturale di altissima efficacia. Ne danno conferma le esplicite dichiarazioni di molte celebri autorità mediche nostre e straniere, le osservazioni cliniche raccolte per lunga serie di anni presso gli stabilimenti balneari e il costante fervore favore del pubblico cosmopolita, che ad ogni ripresa della stagione di cura accorre a Levico, giustino dell'esperienza dei notevoli successi delle cure balneari e dei vantaggi del soggiorno delizioso in clima mite, con aria balsamica, ventilata, priva di polvere e fredda.

CRISTOFORINI

I bagni e l'acqua da bibita sono raccomandati da autorità mediche per le malattie del sangue, del sistema nervoso, del ricambio materiale, malattie delle donne, della pelle, dei muscoli, d'infezione a decorso cronico.



La prima automobile americana munita di freni pneumatici Westinghouse

**MAGNIFICA PER LA CITTÀ  
POTENTE E SICURA PER LA MONTAGNA**

Motore dalla fulminea ripresa

Lubrificazione automatica dello chassis

~  
**TRE TIPI - TRE RIVELAZIONI:**

**Royal Eight**  
8 cilindri

:::

**Big Six**  
6 cilindri

:::

**Invincible Six**  
6 cilindri

**Consegna immediata di qualsiasi tipo a 5 e a 7 posti**

---

*Visitate la nostra Esposizione e domandate una prova senza impegno*

---

*Agenzia Generale per l'Italia: MILANO - Via Santa Marta, 23 - Tel. 84-207*

*Esposizione: Via Legnano, 23 - Tel. 66-019*

*Sub-Agenzie: TORINO, Via Bogino, 13 - ROMA, Via Rosagna, 5 A TRIESTE, Via Gattori, 12 - NAPOLI, Galleria Umberto, 77*

# CHANDLER



(Continuazione, vedi pag. XII)

parsi il suo stesso cuore e offrirlo a lei come i cuori d'argento che si depongono ai piedi della Madonna.

Si guardò attorno e ricordò che col sughero, che è la scorza flessibile del sovero, si possono fare tante cose mirabili: persino scarpette e fazzoletti ricamati. Prese dunque il coltello affilato che serviva a squartare gli agnelli, e intagliò e fece schizzare a pezzi la prima ruvida e grigia cortecchia dell'albero che aveva sentito la canzone d'amore di Francesca: sotto apparve il sughero, sanguinante come una carne scorticata. Egli ne tolse un quadratino, e sul tronco ripose la cortecchia staccata, come a coprire una ferita che gli faceva male agli occhi. Poi mise il sughero a bagno, in una ciotola che nascose: zio Ulpiano non doveva accorgersi di nulla: o meglio era lui che amava compiere in segreto, come un sortilegio, la sua opera misteriosa.

Due giorni, e due notti ci pensò: di notte sognava di fabbricare strani amuleti di oca e di pietra, o di trovare, fra le rovine, antichissime armille e scatolette d'osso lavorato.

Durante uno di questi sogni gli balzò in mente l'idea netta di quello che doveva fare: si svegliò con gioia, come l'artista che ha trovato il seme della sua opera; e mentre beveva il latte dalla tradizionale tazza di corno di bue

che il vecchio teneva cara come un vaso sacro, ne esaminò i disegni. Erano sempre gli stessi, immobili eppure come danzanti intorno alla tazza, per il rotteamento che egli le faceva eseguire. Il cacciatore col corno richiamava i cervi e i daini della foresta, non per ammazzarli ma per invitarli ad una festa di primavera: poiché anche il cacciatore era innamorato, e la stessa colomba che veniva appresso, primitiva nel disegno tanto da sembrare un pipistrello bianco, era meno mite e commossa di lui. Ed ecco la palma, che è segno di pace e di altezza, e la croce che indica i quattro punti cardinali della vita; la nascita e la morte, l'amore e il dolore: infine veniva il cuore, ferito eppure esultante, con la fiamma alimentata dal suo centro, dove forse si nasconde Dio: riappare il cacciatore che insegue quel cuore irraggiungibile, del quale era innamorato poiché lo credeva quello di una fanciulla, e che per la sola gioia del suo amore richiamava i cervi e i daini della foresta, gli agnellini del prato, e gli uccelli del cielo a far festa con lui.

Nella capanna c'erano altre tazze di corno più piccole, tutte col fondo di sughero; fra le altre una piccolissima, che non serviva a nulla. Luca la cercò, la portò via con sé; con sé prese il quadratino del sughero, divenuto giallo, morbido come di gomma; e quando

fu solo, col gregge che succhiava il seno del fiume, mise la tazzina sulla palma della mano e la guardò attraverso la luce come fosse di cristallo. Di cristallo non era; ma così lavorata, e levigata dal tempo che pareva d'avorio grigio, con ombre d'argento; tratta forse dal corno di un vecchio ariete che per tutta la sua vita non aveva fatto altro che godersi la natura e l'amore.

— E tu andrai nella tasca o nel seno di Francesca; e da giovine ella ti conserverà come ricordo d'amore, e da vecchia trarrà ancora da te momenti di piacere; e vorrà che tu sii sepolta con lei, nella sua tasca, o nel suo seno, dove io ti ritroverò quando, dopo morti, io e lei ci incontreremo per non lasciarci più. Amen.

Adesso egli recitava le sue strofe d'amore come preghiere, sebbene in quell'amen ci mettesse un po' d'ironia, verso il destino e verso sé stesso: poiché l'uomo che veramente ama non dispera che alla superficie della sua anima.

Col suo coltello a serramanico, puntuto e arrotondato come uno stiletto, egli dunque spaccò l'orlo della tazzina, poi ne ritagliò intorno un pezzo, in modo che la ridusse non più alta di tre centimetri: dal quadratino del sughero ricavò infine il tappo, che levigò e disegnò ricopiando quello che formava il fondo della tazza.

Ridotta così, questa non era più che



## Il ponte su cui dovete passare....

se vi sta a cuore la miglior conservazione del vostro motore!

Tutte le qualità indispensabili ad un lubrificante perfetto, sono riunite al massimo grado nel Texaco Motor Oil e si rivelano anche prima di usarlo.

Il Texaco è LIMPIDO, perché non contiene alcuna traccia dei residui della distillazione; è CHIARO e non si intorbidisce sotto l'azione della temperatura, indicando l'assoluta assenza di olii

verdastri, di materie bituminose e di paraffina; ha il color d'oro che è il colore naturale di un lubrificante per motori a scoppio, ricavato direttamente dal miglior petrolio grezzo, perfettamente raffinato e filtrato.

La vostra guida, quando dovete rifornirvi di lubrificante, deve essere la stella rossa col T verde della Texas Co.: solo i rivenditori che la espongono, vi potranno fornire l'olio ideale per la maggior durata e il miglior rendimento del vostro motore.

THE TEXAS COMPANY S.A.I. - GENOVA

Rappresentanze e Uffici nelle principali città - Vendita nei più importanti garages

MOTOR-OIL





una scatoletta alquanto ovale, che adesso bisognava decorare.

Altri due giorni egli impiegò per finire l'opera. Trovò il modo di scavare il tappo e farlo aderire attaccato alla scatoletta come un coperchio; infine cominciò ad incidere sul corno la teoria delle immagini significative. L'ultima notte, egli aveva sognato di ritrovarsi nella casa dello zio prete, che era piena di mobili antichi: stava seduto su una cassa nera; e qualche cosa di triste doveva accadergli; ma si ribellava al presentimento, e voleva di nuovo fuggire, fuggire per sempre. Chi glielo impediva? Non sapeva, ma era come legato, e per la rabbia si piegò, tentando di morsiarsi i piedi per svegliarli dal loro sopore. Nell'atto si accorse che la cassa era coperta di misteriosi disegni: ed ecco adesso li ricordava e cercava di riprodurli.

L'immacabile cuore fu il primo; invece della fiamma egli però vi fece fiorire una rosa. Rosa, cuore di primavera, immagine della bellezza di Francesca, fiorisci dalla radice del mio cuore, e porta all'amata il saluto e l'augurio di una eterna giovinezza. Amen. Poi disegnò, sempre incidendo il corno con la punta del coltello, un vaso: le anse erano due colombe che vi si abbeveravano. Coppa d'amore, anche questa, dalla quale egli non avrebbe mai più bevuto, come adesso che amava Francesca. An-

che sulla croce che seguiva si posavano due colombe col ramo d'olivo nel becco: poichè il messaggio di lui era fatto anche di pace. Pace a te, o fanciulla, anche se tu non mi ami e non mi amerai, anche se ne amerai un altro: pace a voi due e alla vostra generazione. Il vero amore è fatto così. In ultimo veniva un agnello, che egli tentò di copiare dal vero: e questa era la sua firma: l'agnello, simbolo di sacrificio d'amore. Amen. Poi tinse le sue miniature col succo della noce.

Quando l'opera fu finita, egli si fece il segno della croce, senza sapere che aveva riprodotto i simboli della fede, portati da Dio sulla terra. Una gioia profonda gli rischiava l'anima; eppure, mentre ammirava sulla palma della sua mano la scatoletta, che gli pareva grande e solenne come un tempio, si mise a ridere, di piacere, sì, ma anche per quel senso d'ironia che accompagnava le sue esaltazioni. Gli sembrava di vedere Francesca, vecchia, curva sul bastone: i denti le erano caduti come i semi dal fiore spogliato; i suoi occhi s'erano nascosti entro due grotte brune: eppure di tanto in tanto, dalla profondità del tempo, essi raggiavano ancora quando le dita di lei aprivano la scatoletta e portavano un pizzico di tabacco al naso.

Poichè l'amore e l'arte di lui avevano proprio creato una tabacchiera.

\*

E adesso egli era deciso di andarsene. Mise la tabacchiera nel suo sacco, pensando al modo di farla pervenire a Francesca senza più lasciarsi vedere da lei, e legò forte il fagotto perchè il vecchio si accorgesse che egli era pronto a partire.

Era dunque l'ultimo giorno, quello: per l'ultima volta condusse il gregge al fiume, camminando stordito e di nuovo oppresso da una tristezza mortale. I prati di stoppie, di là dal fiume, gli parevano i campi gialli della luna, dove tutto è morto per l'eternità.

Addio, addio. Non gli dava più sollievo neppure il pensiero di andare alla guerra e vestirsi di gloria, poichè doveva spogliarsi del suo vestito d'amore.

Addio, addio. Tutto oramai è inutile per lui sulla terra; tutte le strade conducono alla stessa meta, e l'unica cosa, forse, è di ritornare nella sua funebre casa e deporre la testa sul grembo della madre come il bambino morente.

Eppure... Allucinazione o realtà? In fondo ai prati di stoppie, come sull'arco d'oro della luna sorgente, sboccia un'apparizione. Era Francesca, a cavallo. La sua figura svaporava nera nella grande luce, come appunto al chiaro di luna, ed il cavallo luccicava: era sudore, ma pareva argento.

GRAZIA DELEDDA

(Fine al prossimo numero).

# COSULICH S. T. N.

LINEE CELERI E DI GRAN LUSSO

ITALIA - AMERICHE

CON LE MOTONAVI "SATURNIA" E "VULCANIA" 24.000 TONN.



Motonave "SATURNIA" - Sala delle feste.

E CON I PIROSCAFI

"PRESIDENTE WILSON"  
"MARTHA WASHINGTON"

CROCIERE TURISTICHE  
NEL MEDITERRANEO COL  
PIROSCAFO

"STELLA D'ITALIA"

N. 7 dal 15 Settembre al 1° Ottobre

GRECIA-TURCHIA-RODI

Prezzo minimo L. 1940

N. 8 dal 3 al 25 Ottobre

ITALIA - ALGERIA  
MAROCCO e SPAGNA

Prezzo minimo L. 2775

Per informazioni rivolgersi alla COSULICH S.T.N. a TRIESTE, Via Milano, 10; a MILANO, Via Manzoni, 3, ed in tutte le Agenzie ed Uffici viaggi



GIUDIZI DELLA STAMPA  
SULLE EDIZIONI TREVES

**GARIBALDI IN LOMBARDIA!** — È un libro tecnico, scritto con serietà e competenza, mirazioso e obiettivo. Può essere oggetto tuttavia dell'interesse anche di coloro che non professano studi particolari sul Risorgimento, per la limpida visione che ci dà del primo anno della nostra prima guerra di indipendenza. Chi sappia, dalla stessa sobrietà del libro potrà trarre una conoscenza vivace di quel tempo, delle opinioni politiche di allora, di

1. Filiberto Sargadea, *Garibaldi in Lombardia*. Con 12 illustrazioni. Milano, Treves, L. 50.

quegli uomini, e rendersi conto del perché della nostra disfatta nell'anno in cui il destino sembrava avesse benedetto l'Italia per la sua riscossa.

Ma le pagine del libro che piacciono a tutti sono le prime, dedicate a Garibaldi, combattente e capitano nelle terre di oltretecco quando la vita dell'Eroe dei due Mondi già rifugiava di tutte le virtù, che l'avrebbero fatto luminoso esempio agli Italiani.

Bellissimo quest'Uomo che lotta con un pugno di volontari della sua gente per un popolo, cui nessun legame l'avvince, e per questo popolo acquista gloria e libertà, e se ne ritorna rifiutando ogni dono.

Bellissimo quest'Uomo che, già all'apice degli onori, considerato fra i maggiori capi della Nazione

urugiana, appena gli giungono nuove dei fermenti di libertà, che s'agitano nella sua Patria schiava, s'imbarca con pochi suoi legionari e ritorna ai suoi lidi, solo bramando di offrire la spada per la guerra redentrice!

E se si pensa alla sua modestia e alla sua purezza, come Egli più in alto ancora s'eleva!

Pagine, ho detto, queste in cui tutti potranno attingere un godimento vivissimo al proprio spirito: in esse, infatti, l'Autore, pur mantenendosi nei limiti di una correttissima narrazione storica, ha tratto materia la più attraente e suggestiva.

(Reto del Carlino, Bologna)

GUIDO TREVES - CALOGERO TUMMINELLI, DIRETTORI

EUGENIO GARA, redattore capo

## Per Dimagrire



prendete le **Pilules GALTON**

Dimagrimento perfetto che agisce portando un miglioramento alla digestione e senza nuocere alla salute. Meno doppio, quando grasso, anche, ventre, sono presto ridotte e l'organismo ringiovanito.

Scatola L. 28,80 anticipata, spedito franco.

Milano: Farm. Zambelletti, 5, P. S. Carlo. — Torino: Tarrico. — Napoli: Lancillotti. — Roma: A. Manzoni e C. 91, via di Pietra, 40.

Autore: Prof. Milano n° 12.822.



**Presente!**

risponde il buon soldato

**Presente!**

rispondono a tutte le vostre esigenze

le penne Stilografiche

fornite dalla Ditta



**E. E. ERCOLESSI - MILANO**

Via Torino, 48 - Tel. 36-796

## PASTINE GLUTINATE PER CIBARINI

GLUTINE (pastasano acetate) 25% conforme D. M. 17 agosto 1918 N. 19

**F. O. Fratelli BERTAGNI - BOLOGNA**

Tosse

# ASININA

curata col

# NEGRI

stroppo

Chiedete sempre questa marca al vostro orologiaio



**OROLOGI MARCA STELLA**  
SONO I MIGLIORI  
MEZZO FECCOLO DI SUCCESSO!

## Amor senz'ali

ROMANZO DI

**FERDINANDO PAOLINI**

Dedici lire.

## Il trono dei poveri

ROMANZO DI

**MARINO MORETTI**

Dedici lire.

## Il fanciullo e la preda

ROMANZO DI

**MARIO PARODI**

Dedici lire

## Nuovissima Scuola Alpina

**CHAMPERY** (svizzera frans.)

**ALPI DEL VALLEIS** Altitudo 1100 m.

Soggiorno ideale per ragazzi da 8 a 15 anni.

Educazione accurata, vitto eccellente e installazione moderna.

Studio approfondito delle lingue moderne (francese, tedesco, inglese ecc.).

Sezioni elementari e secondarie: classica, scientifica e commerciale. Lavori manuali e da giardino; sport.

Prospetto e chiarimenti presso la Direzione de l'ISTITUTO LEMANA - CHAMPERY

Pelle morbida, vellutata, fresca, giovane colluso del  
**SUPER SAPONE BANFI**  
insuperabile per finezza.

## Apparecchi Radio gratis!

Ditta speditrice germanica cede agli interessati a scopo reclame e per essere raccomandata in Italia, un forte numero dei suoi apparecchi ricevitori Radio, fino a 4 lampade. Nessun impegno è legato al dono. Le lievi spese di trasporto, imballaggio ecc., debbono essere sostenute dal destinatario.

Gli interessati son pregati di inviare il loro esatto e chiaro indirizzo mediante cartolina alla:

**Radioversand E. Gräß & C. Rottloff**

Abt. X

**BERLIN N°4, Gartenstr. 100**

Abt. X

## LAVANDA ALPI

SUPERIORE ACQUA PER TOILETTE

Poche gocce sulla pelle, sugli abiti o sui capelli, bastano per diffondere intorno alla persona un profumo sano, delizioso, attraente, finissimo, pari ai profumi più in voga delle migliori marche. Esigerla ovunque.

**A. GANDINI - ALESSANDRIA**

Dello stesso: La rinomata colonia Etrusca; la Cipria Gandini glicerizzata; l'Aceto Catria per ottenere una carnagione pura, ringiovanita; l'Acqua d'ambra, lozione deliziosa per la cura dei capelli.

La Signora che non ha mai provato  
la gran Cipria **"MON PARFUM,"**  
di **BOURJOIS**

di Parigi, la chieda presso le principali profumerie.

L'adotterà per sempre!



**ANESONE TRIDUO**

S. A. Distillerie Cav. G. ANDREOLI - Verona

OTTIMO DISSETANTE MOLTO GRADITO  
ALL'ACQUA DI SELTZ E NEL CAFFÈ

Filiali: Milano - Rovigo